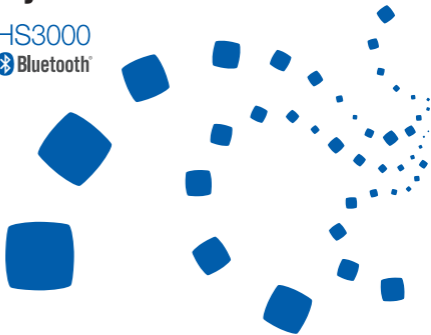




Stylish Clip-on

Stylish Stereo Headset

HS3000



Русский	1
Latviski	37
Українська	69
Lietuviškai	103
Eesti	134

Оглавление

Начало работы

Обзор гарнитуры.....	4
Назначение кнопок	5
Зарядка гарнитуры	6
Ношение гарнитуры.....	9

Использование гарнитуры

Включение и выключение гарнитуры.....	11
Голосовые подсказки.....	11
Подключение гарнитуры и установка соединения.....	15
Подключение с помощью функции активного подключения	19
Функции вызова	21
Функции прослушивания музыки	26
Сброс настроек гарнитуры.....	28

Приложение

Вопросы и ответы	29
Технические характеристики.....	31
Правильная утилизация изделия	32
Правильная утилизация аккумуляторов для этого изделия.....	33

Перед началом работы с гарнитурой ознакомьтесь с настоящим руководством. Сохраните его для получения справочных сведений в будущем.

Изображения в настоящем руководстве приведены для справки и могут не полностью соответствовать внешнему виду реального продукта.

Авторские права

© Samsung Electronics, 2012.

Это руководство пользователя защищено международными законами об авторских правах.

Никакая часть этого руководства пользователя не должна воспроизводиться, распространяться, переводиться или передаваться в какой бы то ни было форме, какими бы то ни было средствами (электронными или механическими), включая фотокопирование, запись и хранение в какой-либо системе хранения данных, без предварительного письменного разрешения Samsung Electronics.

Товарные знаки

- SAMSUNG и логотип SAMSUNG являются зарегистрированными товарными знаками Samsung Electronics.
- Bluetooth® является зарегистрированным товарным знаком Bluetooth SIG, Inc. во всем мире. Дополнительную информацию о Bluetooth можно найти на веб-сайте www.bluetooth.com.
- Все прочие товарные знаки и авторские права являются собственностью соответствующих владельцев.

Меры предосторожности

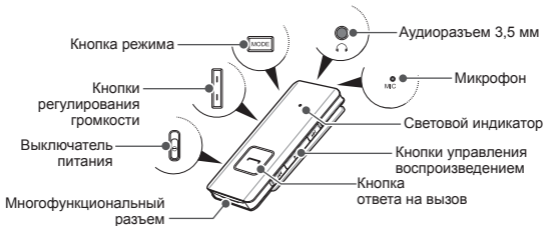
Перед использованием устройства обязательно прочитайте правила безопасности, чтобы избежать травм, а также повреждений устройства.

- Соблюдайте все предостережения и правила использования мобильных устройств во время управления автомобилем.
- Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать устройство. Любые изменения в его конструкции влекут за собой прекращение действия гарантии производителя. Если устройству требуется обслуживание, обратитесь в сервисный центр Samsung.
- Не кусайте и не облизывайте устройство. Мелкие детали могут попасть в дыхательные пути детей или животных.
- Не храните устройство при повышенной или пониженной температуре. Рекомендуется использовать устройство при температуре от 5 °C до 35 °C. Перегрев или переохлаждение могут привести к повреждениям устройства. Кроме того, это оказывает негативное влияние на емкость и срок службы аккумулятора.
- Запрещается использовать устройство во время зарядки и трогать его влажными руками.
- Избегайте попадания влаги на устройство. Влажность и жидкость любого типа могут повредить компоненты устройства или его электронную схему. Попадание влаги влечет за собой прекращение действия гарантии производителя.
- Не используйте устройство на улице во время грозы. Это может привести к поражению электрическим током или сбоям в работе устройства.

Начало работы




В этом разделе описаны основные компоненты и возможности гарнитуры Bluetooth.



Обзор гарнитуры



- В комплект поставки гарнитуры входят: зарядное устройство, гарнитура, стереонаушники 3,5 мм и руководство пользователя.
- Комплект поставки зависит от региона.

Назначение кнопок

Кнопка	Функция
 Выключатель питания	<ul style="list-style-type: none"> • Передвиньте вверх или вниз, чтобы включить или выключить гарнитуру соответственно.
 Кнопка ответа на вызов	<ul style="list-style-type: none"> • Нажмите эту кнопку, чтобы выполнить вызов или ответить на входящий вызов. • Нажмите эту кнопку, чтобы завершить вызов. • Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы переключиться в режим подключения.
 Кнопки регулирования громкости	<ul style="list-style-type: none"> • Нажимайте эти кнопки, чтобы отрегулировать громкость. • Нажмите и удерживайте, чтобы включить или выключить микрофон. • В режиме подключения нажмите и удерживайте кнопку увеличения громкости до сигнала, чтобы включить функцию Multipoint. • В режиме подключения нажмите и удерживайте кнопку уменьшения громкости до сигнала, чтобы выключить функцию Multipoint.

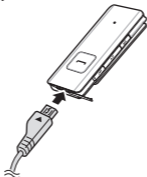
Кнопка	Функция
 Кнопка режима	<ul style="list-style-type: none"> Нажмите эту кнопку во время прослушивания музыки, чтобы изменить режим эквалайзера (SoundAlive).
	<ul style="list-style-type: none"> Кнопки управления воспроизведением.

Зарядка гарнитуры

В гарнитуре имеется встроенный аккумулятор, который не извлекается из устройства. Перед первым использованием гарнитуры аккумулятор следует полностью зарядить.

Сведения о том, как проверить заряд аккумулятора, см. на стр. 8.

- 1 Подключите зарядное устройство к многофункциональному разъему гарнитуры (см. рис. ниже).



- 2 Подключите зарядное устройство к стандартной розетке. Во время зарядки световой индикатор будет гореть красным светом. Если зарядка не выполняется, отключите и снова подключите зарядное устройство.
- 3 Когда аккумулятор заряжен полностью, цвет светового индикатора меняется с красного на синий. Отключите зарядное устройство от розетки и гарнитуры.
 - Используйте только зарядные устройства, одобренные компанией Samsung. Использование других зарядных устройств может привести к взрыву или повреждению гарнитуры и прекращению действия гарантии.
 - Со временем, после многократных циклов разрядки и подзарядки, емкость аккумулятора уменьшается. Это обычное явление для всех перезаряжаемых аккумуляторов.
 - Всегда отсоединяйте гарнитуру от зарядного устройства, прежде чем позвонить или ответить на вызов.

Разрядка аккумулятора

Когда аккумулятор разряжен, подается звуковой сигнал и световой индикатор начинает мигать красным светом. Сведения о зарядке аккумулятора см. на стр. 6. Если гарнитура выключится во время разговора, вызов будет автоматически переведен на телефон.

Проверка уровня заряда аккумулятора

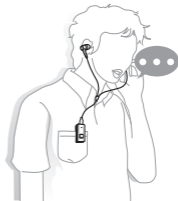
Чтобы проверить уровень заряда аккумулятора, одновременно нажмите и удерживайте кнопку уменьшения громкости и кнопку ответа на вызов. В зависимости от уровня заряда аккумулятора световой индикатор мигнет пять раз одним из следующих цветов.

Уровень заряда аккумулятора	Цвет индикатора	Голосовая подсказка
Более 80 %	Синий	«Headset battery level is high» (Уровень заряда высокий)
80–20 %	Фиолетовый	«Headset battery level is medium» (Уровень заряда средний)
Менее 20 %	Красный	«Headset battery level is low» (Уровень заряда низкий)

Ношение гарнитуры

Используйте прилагаемые стереонаушники 3,5 мм.

- 1 Подсоедините наушники к гарнитуре.
- 2 Закрепите гарнитуру на одежде с помощью клипсы.



Использование гарнитуры

В этом разделе описываются включение и выключение гарнитуры, подключение ее к телефону и установка соединения с ним, а также использование различных функций гарнитуры.



- Наличие тех или иных функций и возможностей зависит от модели телефона.
- Некоторые устройства, особенно те, для которых компания Bluetooth SIG не проводила испытаний или которые не были одобрены по результатам таких испытаний, могут быть несовместимы с гарнитурой.

Обеспечение наилучшей производительности гарнитуры

- Располагайте гарнитуру и телефон как можно ближе друг к другу, чтобы части вашего тела или иные предметы не блокировали сигнал.
- Если вы привыкли держать телефон в правой руке, носите гарнитуру на правом ухе.
- Как можно реже прикасайтесь к гарнитуре и телефону во время их работы, это поможет избежать помех.

Включение и выключение гарнитуры

- Чтобы включить гарнитуру, передвиньте выключатель питания вниз. Световой индикатор мигнет 4 раза синим светом, и раздастся подсказка «*Power on*» (Гарнитура включена).
- Чтобы выключить гарнитуру, передвиньте выключатель питания вверх. Световой индикатор мигнет красным светом, затем выключится, и раздастся подсказка «*Power off*» (Гарнитура выключена).

Голосовые подсказки

Голосовые подсказки оповещают пользователя о текущем состоянии гарнитуры, а также дают ему рекомендации по эксплуатации устройства. Если вы не слышите голосовых подсказок, убедитесь, что эта функция включена. Сведения о том, как это сделать, см. на стр. 12.

Изменение языка голосовых подсказок

Для подтверждения языка одновременно нажмите обе кнопки регулирования громкости в режиме подключения. Гарнитура поддерживает следующие языки: английский, испанский, французский, немецкий и китайский.

По умолчанию установлен английский язык.



При первом включении гарнитуры раздастся голосовая подсказка «*Thank you for using the Samsung Bluetooth headset. Press both volume buttons simultaneously to confirm language*» (Спасибо за выбор Bluetooth-гарнитуры Samsung. Для подтверждения языка одновременно нажмите обе кнопки регулирования громкости).

Включение и выключение голосовых подсказок

Включение голосовых подсказок

В режиме подключения нажмите кнопку увеличения громкости и удерживайте ее в течение 4 секунд. Прозвучит сообщение гарнитуры «*Voice prompt is on*» (Голосовые подсказки включены).

Сведения о том, как перейти в режим подключения, см. на стр. 15.

Выключение голосовых подсказок

В режиме подключения нажмите кнопку уменьшения громкости и удерживайте ее в течение 4 секунд. Прозвучит сообщение гарнитуры «*Voice prompt is off*» (Голосовые подсказки выключены).

В зависимости от состояния гарнитуры воспроизводятся следующие голосовые подсказки.

Состояние	Голосовая подсказка
Включение или выключение гарнитуры	« <i>Power on</i> » (Включение) или « <i>Power off</i> » (Выключение)
Выбор языка голосовых подсказок	« <i>Language name selected</i> » (Выбран язык)
Переход в режим подключения	« <i>Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN</i> » (Устройство готово к подключению. Выполните поиск гарнитуры в меню Bluetooth. При запросе PIN-кода введите 0000)
Включение или выключение голосовых подсказок	« <i>Voice prompt is on</i> » (Голосовые подсказки включены) или « <i>Voice prompt is off</i> » (Голосовые подсказки выключены)
Включение и выключение функции Multipoint	« <i>Multipoint mode is on</i> » (Функция Multipoint включена) или « <i>Multipoint mode is off</i> » (Функция Multipoint выключена)
Установка соединения гарнитуры с телефоном	« <i>Device is connected</i> » (Установлено соединение с устройством)

Состояние	Голосовая подсказка
Установка соединения гарнитуры с двумя телефонами	« <i>Two devices are connected</i> » (Установлено соединение с двумя устройствами)
Разрыв соединения гарнитуры с телефоном	« <i>Device is disconnected</i> » (Устройство отключено)
Отклонение или завершение вызова	« <i>Call terminated</i> » (Вызов завершен)
Проверка уровня заряда аккумулятора	« <i>Headset battery level is high</i> » (Уровень заряда высокий), « <i>Headset battery level is medium</i> » (Уровень заряда средний) или « <i>Headset battery level is low</i> » (Уровень заряда низкий)



Следующие голосовые подсказки работают даже при выключенной функции.

- «*Language name selected*» (Выбран язык)
- «*Voice prompt is on*» (Голосовые подсказки включены) или «*Voice prompt is off*» (Голосовые подсказки выключены)

Подключение гарнитуры и установка соединения

Подключение — это процесс создания уникального зашифрованного канала беспроводной связи между двумя Bluetooth-устройствами, позволяющего им обмениваться данными. Чтобы создать подключение между устройствами Bluetooth, необходимо ввести один и тот же PIN-код.

Подключение гарнитуры к телефону и установка соединения

1 Перейдите в режим подключения.

- При включенной гарнитуре нажмите и удерживайте кнопку ответа на вызов в течение 4 секунд. Световой индикатор загорится синим светом, и прозвучит сообщение «*Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN*» (Устройство готово к подключению. Выполните поиск гарнитуры в меню Bluetooth. При запросе PIN-кода введите 0000). Если вы не слышите голосовых подсказок, убедитесь, что эта функция включена. Сведения о том, как это сделать, см. на стр. 12.
- При первом включении гарнитура перейдет в режим подключения автоматически и останется в нем на 3 минуты.

- 2 Включите функцию Bluetooth на телефоне и выполните поиск гарнитуры (сведения о том, как это сделать, можно найти в руководстве пользователя телефона).
- 3 В списке устройств, обнаруженных телефоном, выберите гарнитуру (HS3000).
- 4 При запросе введите PIN-код функции Bluetooth (0000, четыре нуля), чтобы создать подключение между устройствами и установить соединение между гарнитурой и телефоном. Раздастся сообщение «*Device is connected*» (Установлено соединение с устройством).
 - Гарнитура поддерживает функцию простого подключения, которая позволяет выполнить подключение устройств, не вводя PIN-код. Эта функция доступна только в том случае, если модель телефона поддерживает стандарт Bluetooth версии 2.1 или выше.
 - Если телефон поддерживает профиль A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), с помощью гарнитуры можно прослушивать музыку.

Для подключения устройств можно также воспользоваться функцией активного подключения. См. стр. 19.

Установка соединения гарнитуры с двумя телефонами

С помощью функции Multipoint гарнитуру можно одновременно соединить с двумя телефонами с функцией Bluetooth.

- 1 Установите соединение с первым телефоном Bluetooth.
- 2 Включите функцию Multipoint. См. стр. 18.
- 3 Включите функцию Bluetooth на втором телефоне и выполните поиск гарнитуры (сведения о том, как это сделать, можно найти в руководстве пользователя телефона).
- 4 В списке устройств, обнаруженных вторым телефоном, выберите гарнитуру (HS3000).
- 5 При запросе введите PIN-код функции Bluetooth (0000, четыре нуля), чтобы установить соединение между гарнитурой и телефоном.
- 6 Снова установите соединение между первым телефоном и гарнитурой. Раздастся сообщение «*Two devices are connected*» (Установлено соединение с двумя устройствами).



Некоторые модели телефонов не поддерживают соединение с гарнитурой в качестве второго устройства.

Включение и выключение функции Multipoint

- В режиме подключения нажмите и удерживайте кнопку увеличения громкости до сигнала. Раздастся сообщение «*Multipoint mode is on*» (Функция Multipoint включена).
- В режиме подключения нажмите и удерживайте кнопку уменьшения громкости до сигнала. Раздастся сообщение «*Multipoint mode is off*» (Функция Multipoint выключена).

Установка соединения гарнитуры с музыкальным проигрывателем

Можно подключить гарнитуру к MP3-проигрывателю и установить соединение с ним, так же, как и с телефоном.


Когда телефон и проигрыватель будут соединены с гарнитурой, можно будет выполнять вызовы и отвечать на них во время прослушивания музыки. Сведения об управлении воспроизведением см. на стр. 26.

Отключение гарнитуры от устройства

Выключите гарнитуру или воспользуйтесь меню Bluetooth на телефоне, чтобы удалить устройство из списка подключенных устройств.

Повторная установка соединения гарнитуры с устройством

Если соединение между гарнитурой и телефоном разорвалось, выполните следующие действия.

- Нажмите кнопку ответа на вызов на гарнитуре или воспользуйтесь меню Bluetooth на телефоне.
 - Если требуется восстановить соединение гарнитуры с музыкальным проигрывателем, нажмите кнопку  на гарнитуре.
- При каждом включении гарнитуры будет автоматически выполняться попытка восстановить соединение с устройством. Данная функция может не поддерживаться некоторыми телефонами.
 - Если функция Multipoint включена, гарнитура выполнит попытку соединения с двумя последними телефонами.

Подключение с помощью функции активного подключения

Если включена функция активного подключения, гарнитура автоматически выполняет поиск устройства с функцией Bluetooth и пытается установить соединение с ним.

Данная функция работает только с мобильными телефонами, причем должна быть включена функция видимости телефона.

- 1 В режиме подключения нажмите и удерживайте кнопку ответа на вызов, чтобы переключиться в режим активного подключения. Сведения о том, как перейти в режим подключения, см. на стр. 15.
 - 2 Включится фиолетовый световой индикатор, затем гарнитура выполнит поиск телефона с функцией Bluetooth в зоне действия сигнала и предпримет попытку подключения к нему.
- Убедитесь, что телефон, с которым требуется установить соединение, находится рядом с гарнитурой. Поместите гарнитуру и телефон рядом, чтобы избежать случайного подключения к другим устройствам.
 - Попытки активного подключения будут выполняться в течение 20 секунд.
 - Телефон с функцией Bluetooth, с которым требуется установить соединение, не должен быть подключен к другим устройствам. Если телефон уже соединен с другим устройством, завершите это соединение и перезапустите функцию активного подключения.
 - Некоторые устройства не поддерживают такую возможность.
 - При подключении гарнитуры к телефону соединение устанавливается через профиль громкой связи. Для установки соединения через другой профиль, например Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), см. раздел о подключении устройств Bluetooth в руководстве пользователя телефона.

Функции вызова

- Наличие той или иной функции вызова зависит от модели телефона.

Выполнение вызова

Повторный набор последнего номера

Для набора номера последнего вызова с основного телефона нажмите кнопку ответа на вызов.

Для набора номера последнего вызова с дополнительного телефона дважды нажмите кнопку ответа на вызов.

- В некоторых моделях телефонов при нажатии этой кнопки открывается журнал вызовов. Нажмите кнопку ответа на вызов, чтобы набрать выбранный номер.

Голосовой набор номера

Нажмите и удерживайте кнопку ответа на вызов, а затем произнесите имя абонента.



- Так можно набирать только те номера, которые сохранены в основном телефоне.
- Эта функция доступна только при использовании профиля громкой связи. Дополнительные сведения можно найти в руководстве пользователя телефона.

Ответ на вызов

При поступлении вызова нажмите кнопку ответа на вызов.



- При поступлении вызова на оба телефона, с которыми установлено соединение, ответить на вызов можно только с основного телефона.
- Воспроизведение музыки при входящем вызове прекращается.

Завершение вызова

Для завершения вызова нажмите кнопку ответа на вызов. Раздастся сообщение «*Call terminated*» (Вызов завершен).

Отклонение вызова

Чтобы отклонить входящий вызов, нажмите и удерживайте кнопку ответа на вызов. Раздастся сообщение «*Call terminated*» (Вызов завершен).



- При поступлении вызова на оба телефона, с которыми установлено соединение, отклонить вызов можно только с основного телефона.
- Эта функция доступна только при использовании профиля громкой связи. Дополнительные сведения можно найти в руководстве пользователя телефона.

Функции, доступные во время звонка

Во время разговора можно использовать следующие функции.

Регулировка громкости

Для настройки громкости звука нажимайте кнопку увеличения или уменьшения громкости.



- При достижении максимальной или минимальной громкости раздастся звуковой сигнал.

Отключение микрофона

Чтобы собеседник не слышал вас, отключите микрофон, нажав и удерживая кнопку увеличения или уменьшения громкости. Если микрофон выключен, гарнитура периодически подает звуковые сигналы. Чтобы включить микрофон, снова нажмите и удерживайте кнопку увеличения или уменьшения громкости.

Перевод вызова с телефона на гарнитуру

Для перевода вызова с телефона на гарнитуру нажмите кнопку ответа на вызов на гарнитуру.

Удержание вызова

Для перевода вызова в режим удержания нажмите и удерживайте кнопку ответа на вызов.



Эта функция доступна только при использовании профиля громкой связи. Дополнительные сведения можно найти в руководстве пользователя телефона.

Ответ на второй вызов

- Если во время разговора вы слышите, что на тот же телефон поступил второй вызов, можно нажать кнопку ответа на вызов, чтобы завершить первый вызов и ответить на второй.

- Если же при поступлении второго вызова вы хотите перевести первый вызов в режим удержания и ответить на второй, нажмите и удерживайте кнопку ответа на вызов.
 - Чтобы переключиться на вызов, находящийся в режиме удержания, нажмите и удерживайте кнопку ответа на вызов.
- Эта функция доступна только при использовании профиля громкой связи. Дополнительные сведения можно найти в руководстве пользователя телефона.




Ответ на вызов, поступивший на дополнительный телефон

- Если во время разговора вы слышите, что на дополнительный телефон поступил еще один вызов, можно нажать кнопку ответа на вызов, чтобы завершить первый вызов и ответить на второй.
 - Если же при поступлении вызова на дополнительный телефон вы хотите перевести первый вызов в режим удержания и ответить на второй, нажмите и удерживайте кнопку ответа на вызов.
 - Чтобы переключиться на вызов, находящийся в режиме удержания, нажмите и удерживайте кнопку ответа на вызов.
- Эта функция доступна только при использовании профиля громкой связи. Дополнительные сведения можно найти в руководстве пользователя телефона.

Функции прослушивания музыки

Прослушивание музыки

Управляйте воспроизведением с помощью следующих кнопок.

КНОПКА		ФУНКЦИЯ
	Кнопка воспроизведения и паузы	<ul style="list-style-type: none">• Нажмите для начала, приостановки или возобновления воспроизведения на основном устройстве.• Для начала, приостановки или возобновления воспроизведения на дополнительном устройстве нажмите кнопку дважды.• Нажмите и удерживайте для остановки воспроизведения.
	Кнопка перемотки назад	<ul style="list-style-type: none">• Нажмите для перехода назад.• Нажмите и удерживайте для перемотки назад.
	Кнопка перемотки вперед	<ul style="list-style-type: none">• Нажмите для перехода вперед.• Нажмите и удерживайте для перемотки вперед.

- ☑ Если установлено соединение между гарнитурой и двумя устройствами Bluetooth и музыка воспроизводится на одном из этих устройств, то для получения доступа ко второму устройству необходимо завершить воспроизведение.

Применение эквалайзера (SoundAlive)

К воспроизводящейся музыке можно применять различные настройки эквалайзера.

Чтобы перейти в один из следующих режимов — «Обычный», «Вокальный» или «Инструментальный», — во время прослушивания музыки нажмите кнопку режима. Также с помощью этой кнопки можно переключаться между звуковыми режимами.

Сброс настроек гарнитуры

При подключении к телефону гарнитура автоматически сохраняет такие данные и настройки соединения, как адрес Bluetooth или тип устройства.

Чтобы сбросить настройки соединения гарнитуры, выполните следующие действия.

- В режиме подключения одновременно нажмите и удерживайте кнопки регулирования громкости и кнопку ответа на вызов в течение 4 секунд.
- При сбросе будут удалены все настройки соединения гарнитуры, а соединение с телефоном будет разорвано. Чтобы воспользоваться гарнитурой, потребуется снова ее подключить.

Приложение

Вопросы и ответы

Можно ли использовать гарнитуру с переносными, настольными и карманными компьютерами?	Гарнитура совместима с устройствами, которые поддерживают стандарт Bluetooth и профили вашей гарнитуры. Технические характеристики см. на стр. 31.
Оказывают ли радиопомехи влияние на качество связи при использовании гарнитуры?	Такие устройства, как радиотелефоны и оборудование для беспроводной связи, могут создавать помехи, обычно в виде потрескивания. Чтобы снизить уровень помех, держите гарнитуру подальше от других устройств, использующих или генерирующих радиоволны.
Влияет ли использование гарнитуры на работу автомобильного электронного оборудования, радиоприемников и компьютеров?	Гарнитура является значительно более слабым источником волн, чем стандартный мобильный телефон. Гарнитура генерирует сигналы, соответствующие международному стандарту Bluetooth. Поэтому влияние гарнитуры на работу стандартных бытовых электронных устройств практически исключено.

<p>Не смогут ли другие пользователи телефонов Bluetooth подслушивать мои разговоры?</p>	<p>При подключении гарнитуры к телефону Bluetooth создается приватный зашифрованный канал только между этими двумя устройствами. Используемая в гарнитуре технология беспроводной связи Bluetooth достаточно безопасна в отношении прослушивания, поскольку радиочастотная мощность сигнала Bluetooth значительно ниже мощности сигнала, создаваемого обычным мобильным телефоном.</p>
<p>Почему во время вызова слышно эхо?</p>	<p>Отрегулируйте громкость гарнитуры или перейдите в другое место.</p>
<p>Как чистить гарнитуру?</p>	<p>Протирайте ее сухой мягкой тканью.</p>
<p>Гарнитура заряжается не полностью.</p>	<p>Возможно, зарядное устройство подключено к гарнитуре недостаточно хорошо. Отключите зарядное устройство от гарнитуры, подключите его снова и зарядите гарнитуру.</p>
<p>Доступны не все функции, описанные в руководстве пользователя.</p>	<p>Доступные функции могут отличаться в зависимости от устройства, с которым установлено соединение. Если гарнитура соединена сразу с двумя устройствами, некоторые функции могут быть недоступны.</p>

Технические характеристики

Наименование	Характеристики и описание
Bluetooth	3.0
Поддерживаемые профили	Профиль гарнитуры, профиль устройства громкой связи, профиль A2DP
Рабочий диапазон	До 10 метров
Время работы в режиме ожидания	До 170 часов*
Время работы в режиме разговора	До 7 часов*
Время воспроизведения	До 6 часов*
Время зарядки	Приблизительно 2 часа*

* Реальный срок зависит от модели телефона и интенсивности использования гарнитуры.

Правильная утилизация изделия



(использованное электрическое и электронное оборудование)
(действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Такая маркировка на продукте, аксессуарах или в документации означает, что по истечении срока службы изделия и его электронных аксессуаров (например, зарядного устройства, гарнитуры или кабеля USB) их нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности их переработки для повторного использования утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохраны можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к поставщику и ознакомиться с условиями договора покупки. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

Правильная утилизация аккумуляторов для этого изделия



(действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Такая маркировка на аккумуляторе, руководстве или упаковке указывает на то, что аккумуляторы, используемые в данном изделии, не должны выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Химические символы Hg, Cd или Pb означают, что аккумулятор содержит ртуть, кадмий или свинец в количествах, превышающих контрольный уровень в Директиве ЕС 2006/66.

В данном продукте используется встроенный аккумулятор, который нельзя извлечь. Чтобы заменить его, свяжитесь с поставщиком услуг. Не пытайтесь самостоятельно извлечь аккумулятор или сжечь его. Не разбирайте аккумулятор и не прокалывайте его острыми предметами. Утилизация и переработка использованных изделий, в том числе аккумуляторов, должна производиться в соответствующих пунктах переработки.



Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

EAC

Импортер:	
ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани» 125009 Россия, Москва, Бол. Гнезниковский пер., д. 1, стр. 2	
Изготовитель:	
Samsung Electronics Co. Ltd.	Самсунг Электроникс Ко. Лтд.
Адрес изготовителя:	
416, Maetan-3dong, Yeongtong-gu Suwon, Gyeonggi-do, 443-742, Korea	416, Мазтан 3-Донг, Ёнгтонг-Гу, Сувон, Гьенги-До, Республика Корея
Samsung Main Building 250, 2-Ka, Taeryung-Ro Chung-Ku, 100-742, Seoul, Korea	Самсунг Мэйн Билдинг, 250, 2-Га, Тэпэнг-Ро, Чунг-Ку, 100-742, Сеул, Республика Корея
Адреса заводов:	
«Самсунг Электроникс Хуижоу Ко., Лтд.», Ченжианг таун, Хуижоу, провинция Гуангдонг, Китай	

Декларация о соответствии

Информация о продукте

Для следующего устройства

Продукт : Bluetooth-гарнитура

Модель (ли) : HS3000



Декларация и применимые стандарты

Настоящим мы заявляем, что продукт, указанный выше, соответствует основным требованиям директивы R&TTE (1999/5/EC) в области:

Безопасность	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
ЭМС	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
Сеть	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

и Директивы (2011/65/EU) об ограничениях по использованию определенных опасных веществ при производстве электрического и электронного оборудования по стандарту EN 50581:2012.

Представитель в ЕС

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2014.07.08



Stephen Colclough / Представитель ЕС

(Место и дата выпуска)

(Фамилия и подпись уполномоченного лица)

* Это не адрес сервисного центра Samsung. Для получения адреса или номера телефона сервисного центра Samsung см. гарантийный талон или обратитесь по месту приобретения вашего продукта.

Saturs

Darba sākšana

Austiņas pārskats	40
Pogu funkcijas	41
Austiņas uzlāde	42
Austiņas piestiprināšana.....	45

Austiņas lietošana

Austiņas ieslēgšana un izslēgšana.....	47
Balss uzvedņu lietošana.....	47
Austiņas savienošana pārī un savienojuma izveide	51
Savienošana pārī, izmantojot funkciju Aktīvā savienošana pārī.....	55
Zvanīšanas funkciju lietošana	56
Mūzikas vadības funkciju lietošana	60
Austiņas iestatījumu atjaunošana.....	61

Pielikums

Bieži uzdotie jautājumi.....	62
Garantija un detaļu nomaīņa	64
Tehniskie dati.....	65
Izstrādājuma pareiza likvidēšana	66
Šī izstrādājuma bateriju pareiza utilizācija.....	67

Pirms austiņas lietošanas, lūdzu, izlasiet šo rokasgrāmatu un saglabājiet to turpmākām uzziņām.

Šīs rokasgrāmatas attēli ir paredzēti uzziņai, un tie var atšķirties no faktiskā produkta izskata.

Autortiesības

Autortiesības © 2012 Samsung Electronics

Šo lietotāja rokasgrāmatu aizsargā starptautiskie autortiesību likumi.

Šo lietotāja rokasgrāmatu bez iepriekšējas rakstiskas uztņēmuma Samsung Electronics atļaujas nedrīkst reproducēt, izplatīt, pārveidot vai pārraidīt, izmantojot jebkādu veidu vai līdzekļus — elektroniskus vai mehāniskus, tostarp fotokopēšanu, ierakstīšanu vai saglabāšanu kādā informācijas uzglabāšanas un izgūšanas sistēmā.

Preču zīmes

- SAMSUNG un SAMSUNG logotips ir uztņēmuma Samsung Electronics reģistrētas preču zīmes.
- Bluetooth® ir uztņēmuma Bluetooth SIG, Inc. reģistrēta preču zīme visā pasaulē. Plašāka informācija par Bluetooth ir pieejama vietnē www.bluetooth.com.
- Visas pārējās preču zīmes un autortiesības pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.

Informācija par drošību

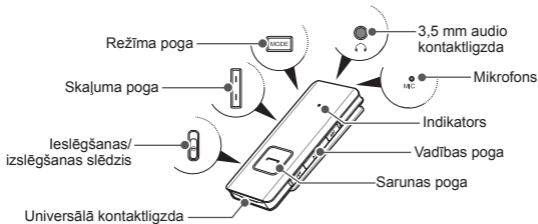
Lai nesavainotu sevi vai citus un nesabojātu ierīci, pirms ierīces izmantošanas izlasiet drošības informāciju par savu ierīci.

- Nemiet vērā visus brīdinājumus un noteikumus par mobilās ierīces izmantošanu automašīnā.
- Nemēģiniet izjaukt, pārveidot vai labot ierīci. Šādas izmaiņas vai pārveidojumi var padarīt nederīgu ražotāja garantiju. Ja ierīcei ir nepieciešams remonts, nogādājiet to Samsung servisa centrā.
- Nekodiet un nesūkājiet ierīci. Ar mazām sastāvdaļām var aizrīties bērni vai dzīvnieki.
- Neglabājiet ierīci ļoti karstā vai ļoti augstā vietā. Ierīci ieteicams izmantot temperatūrā no 5 °C līdz 35 °C. Pārmērīgas temperatūras var bojāt ierīci un samazināt ierīces un akumulatora uzlādēšanas spēju un darbmūžu.
- Neizmantojiet ierīci, kamēr tā uzlādējas, un nepieskarieties ierīcei ar mitrām rokām.
- Neļaujiet ierīcei samirkt. Mitrums un šķidrumi var bojāt ierīces detaļas vai elektroniskās mikroshēmas. Bojājumi, kas radušies ūdens dēļ, var padarīt ražotāja garantiju nederīgu.
- Nelietojiet šo ierīci zem klajas debess pērkonā negaisa laikā. Pretējā gadījumā var izraisīt elektrotriecienu vai ierīces darbības traucējumus.

Darba sākšana






Šajā sadaļā ir sniegta informācija par Bluetooth austiņas pamatdaļām un tās lietošanu.

Austiņas pārskats



- Pārbaudiet, vai komplektācijā ir: ceļojumu adapteris, austiņa, 3,5 mm stereo austiņas un lietošanas rokasgrāmata.
- Komplektācijā iekļautie priekšmeti var atšķirties atkarībā no reģiona.

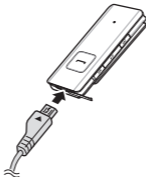
Pogu funkcijas

Poga	Funkcija
 Ieslēgšanas/ izslēgšanas slēdzis	<ul style="list-style-type: none">• Bīdīet uz augšu vai uz leju, lai ieslēgtu vai izslēgtu austiņu.
 Saruna	<ul style="list-style-type: none">• Nospiediet, lai zvanītu vai atbildētu uz zvanu.• Nospiediet, lai beigtu sarunu.• Nospiediet un turiet, lai atvērtu režīmu Savienošana pārī.
 Skaļums	<ul style="list-style-type: none">• Nospiediet, lai pielāgotu skaļuma līmeni.• Nospiediet un turiet, lai ieslēgtu vai izslēgtu mikrofonu.• Režīmā Savienošana pārī nospiediet un turiet skaļuma palielināšanas pogu, līdz atskan pīkstiens. Tiks ieslēgta daudzpunktu funkcija.• Režīmā Savienošana pārī nospiediet un turiet skaļuma samazināšanas pogu, līdz atskan pīkstiens. Tiks izslēgta daudzpunktu funkcija.
 Režīms	<ul style="list-style-type: none">• Mūzikas klausīšanās laikā nospiediet, lai pārslēgtos uz režīmu SoundAlive.
	<ul style="list-style-type: none">• Nospiediet, lai vadītu mūzikas failus.

Austiņas uzlāde

Austiņā ir atkārtoti uzlādējams iekšējais akumulators, kuru nevar izņemt. Pirms austiņas pirmās lietošanas reizes uzlādējiet akumulatoru pilnībā. Lai pārbaudītu akumulatora uzlādes līmeni, skatiet 43. lpp.

- 1 Pievienojiet lādētāju universālajai kontaktligzdai (skatiet tālāk redzamos attēlus).



- 2 Pievienojiet lādētāju sienas kontaktligzdai. Uzlādes laikā indikators deg sarkanā krāsā. Ja uzlāde nesākas, atvienojiet ceļojumu adapteri un pievienojiet to vēlreiz.
- 3 Kad austiņa ir pilnībā uzlādēta, indikatora krāsa nomainās no sarkanas uz zilu. Atvienojiet ceļojumu adapteri no sienas kontaktligzdas un austiņas.



- Izmantojiet tikai Samsung apstiprinātus lādētājus. Neapstiprinātu vai citu (ne Samsung) lādētāju lietošana var sabojāt austiņu vai ārkārtējos apstākļos izraisīt sprādzienu, kā arī anulēt ikvienu ierīces garantiju.
- Laika gaitā regulāri uzlādējot un izlādējot austiņu, akumulatora veiktspēja mazināsies. Tā ir parasta uzlādējamo akumulatoru īpatnība.
- Nekādā gadījumā nezvaniet un nepieņemiet zvanus uzlādes laikā. Pirms atbildat uz zvanu, vienmēr atvienojiet austiņu no lādētāja.

Zems austiņas akumulatora uzlādes līmenis

Kad akumulatora uzlādes līmenis paliek zems, austiņa sāk pīkstēt, un indikators mirgo sarkanā krāsā. Lai uzlādētu akumulatoru, skatiet 42. lpp. Ja austiņa sarunas laikā izslēdzas, saruna tiek automātiski pāradresēta uz tālruni.

Akumulatora uzlādes līmeņa pārbaude

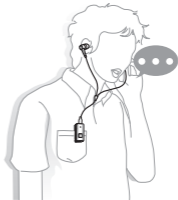
Lai pārbaudītu akumulatora uzlādes līmeni, vienlaicīgi nospiediet un turiet skaļuma samazināšanas pogu un sarunas pogu. Atkarībā no akumulatora uzlādes līmeņa indikators 5 reizes iemirgosies šādās krāsās:

Akumulatora uzlādes līmenis	Indikatora krāsa	Balss uzvedne
Vairāk nekā 80%	Zila	"Headset battery level is high" (Austiņas akumulatora uzlādes līmenis ir augsts)
80 ~20%	Violeta	"Headset battery level is medium" (Austiņas akumulatora uzlādes līmenis ir vidējs)
Mazāk nekā 20%	Sarkana	"Headset battery level is low" (Austiņas akumulatora uzlādes līmenis ir zems)

Austiņas piestiprināšana

Lietojiet komplektācijā iekļautās 3,5 mm stereo austiņas.

- 1 Austiņas pievienojiet austiņai.
- 2 Piestipriniet austiņu drēbēm, izmantojot krekla klipsi.



Austiņas lietošana

Šajā sadaļā ir sniegta informācija par to, kā ieslēgt vai izslēgt austiņu, izveidot savienojumu pārī, izveidot savienojumu ar tālruni un kā lietot dažādas funkcijas.



- Aktivizētās funkcijas un iespējas var atšķirties atkarībā no tālruņa veida.
- Dažas ierīces, it īpaši Bluetooth īpašo interešu grupas (Special Interest Group — SIG) nepārbaudītas vai neapstiprinātas ierīces, var nebūt saderīgas ar austiņu.

Lai nodrošinātu vislabāko austiņu veiktspēju

- Nodrošini, lai attālums starp austiņu un ierīci būtu pēc iespējas mazāks, nenovietojiet dažādus priekšmetus signālu ceļā un neaizsedziet tos ar savu ķermeni.
- Ja parasti turat mobilo tālruni labajā rokā, piestipriniet austiņu pie labās auss.
- Aizsedzot austiņu vai ierīci, var tikt ietekmēta šo ierīču veiktspēja, tāpēc ieteicams izvairīties no saskarsmes ar tām.

Austiņas ieslēgšana un izslēgšana

- Lai ieslēgtu austiņu, pabīdīet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi uz leju. Indikators iemirgosies 4 reizes zilā krāsā, un tiks atskaņots paziņojums *“Power on”* (Austiņa ir ieslēgta).
- Lai izslēgtu austiņu, pabīdīet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi uz augšu. Indikators sāks mirgot sarkanā krāsā un pēc tam izslēgsies, un tiks atskaņots paziņojums *“Power off”* (Austiņa ir izslēgta).

Balss uzvedņu lietošana

Balss uzvednes informēs jūs par austiņas pašreizējo stāvokli un lietošanas norādījumiem. Ja balss uzvedne netiek atskaņota, pārliedzinieties, vai balss uzvedņu funkcija ir ieslēgta. Lai ieslēgtu vai izslēgtu balss uzvednes, skatiet 48. lpp.

Balss uzvedņu valodas maiņa

Lai apstiprinātu valodu, režīmā Savienošana pārī vienlaicīgi nospiediet abas skaļuma regulēšanas pogas. Austiņā ir pieejamas šādas valodas: angļu, spāņu, franču, vācu un ķīniešu. Noklusējuma valoda ir angļu valoda.



ieslēdzot austiņu pirmo reizi, tiks atskaņots paziņojums *“Thank you for using the Samsung Bluetooth headset. Press both volume buttons simultaneously to confirm language”* (Pateicamies, ka lietojat Samsung Bluetooth austiņu. Lai apstiprinātu valodu, lūdzu, vienlaicīgi nospiediet abas skaļuma regulēšanas pogas).

Balss uzvedņu ieslēgšana vai izslēgšana

Balss uzvedņu ieslēgšana

Režīmā Savienošana pārī nospiediet un 4 sekundes turiet skaļuma palielināšanas pogu. Austiņā dzirdēsiet paziņojumu *“Voice prompt is on”* (Balss uzvedne ir ieslēgta).

Lai atvērtu režīmu Savienošana pārī, skatiet 51. lpp.

Balss uzvedņu izslēgšana

Režīmā Savienošana pārī nospiediet un 4 sekundes turiet skaļuma samazināšanas pogu. Austiņā dzirdēsiet paziņojumu *“Voice prompt is off”* (Balss uzvedne ir izslēgta).

Atkarībā no statusa ir pieejamas šādas balss uzvednes:

Statuss	Balss uzvedne
Ieslēdzot vai izslēdzot austiņu	<i>“Power on”</i> (Austiņa ir ieslēgta) vai <i>“Power off”</i> (Austiņa ir izslēgta)
Izvēloties balss uzvedņu valodu	<i>“Language name selected”</i> (Valoda ir izvēlēta)

Statuss	Balss uzvedne
Atverot režīmu Savienošana pārī	<i>"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN"</i> (Gatavs savienošanai pārī. Meklējiet austiņu Bluetooth izvēlnē. Ja tiek prasīts ievadīt PIN kodu, ievadiet 0000)
Ieslēdzot vai izslēdzot balss uzvednes	<i>"Voice prompt is on"</i> (Balss uzvedne ir ieslēgta) vai <i>"Voice prompt is off"</i> (Balss uzvedne ir izslēgta)
Ieslēdzot vai izslēdzot daudzpunktu funkciju	<i>"Multi-point mode is on"</i> (Daudzpunktu funkcija ir ieslēgta) vai <i>"Multi-point mode is off"</i> (Daudzpunktu funkcija ir izslēgta)
Pievienojot austiņu tālrunim	<i>"Device is connected"</i> (Ierīce ir pievienota)
Izveidojot savienojumu ar diviem tālruņiem	<i>"Two devices are connected"</i> (Ir izveidots savienojums ar divām ierīcēm)
Atvienojot austiņu no tālruņa	<i>"Device is disconnected"</i> (Ierīce ir atvienota)

Statuss	Balss uzvedne
Noraidot zvanu vai pārtraucot sarunu	<i>"Call terminated"</i> (Saruna ir pārtraukta)
Pārbaudot akumulatora uzlādes līmeni	<i>"Headset battery level is high"</i> (Austiņas akumulatora uzlādes līmenis ir augsts) vai <i>"Headset battery level is medium"</i> (Austiņas akumulatora uzlādes līmenis ir vidējs), vai <i>"Headset battery level is low"</i> (Austiņas akumulatora uzlādes līmenis ir zems)



Pat ja balss uzvedņu funkcija ir izslēgta, vienmēr tiks atskaņotas šādas balss uzvednes.

- *"Language name selected"* (Valoda ir izvēlēta)
- *"Voice prompt is on"* (Balss uzvedne ir ieslēgta) vai *"Voice prompt is off"* (Balss uzvedne ir izslēgta)

Austiņas savienošana pārī un savienojuma izveide

Ierīču savienošana pārī ir unikāls šifrēts bezvadu savienojums starp divām Bluetooth ierīcēm, starp kurām ir iespējams izveidot sakarus. Lai savienotu pārī divas Bluetooth ierīces, abās ierīcēs ir jāievada PIN kods.

Savienošana pārī un savienojuma izveide starp austiņu un tālruni

1 Atveriet režīmu Savienošana pārī.

- Ieslēdziet austiņu, nospiediet un turiet sarunas pogu 4 sekundes. Indikators iedegsies zilā krāsā, un tiks atskaņots paziņojums *“Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN”* (Gatavs savienošanai pārī. Meklējiet austiņu Bluetooth izvēlnē. Ja tiek prasīts ievadīt PIN kodu, ievadiet 0000). Ja balss uzvedne netiek atskaņota, pārliecinieties, vai balss uzvedņu funkcija ir ieslēgta. Lai ieslēgtu vai izslēgtu balss uzvednes, skatiet 48. lpp.
- Ieslēdzot austiņu pirmo reizi, tā uzreiz pārslēgsies režīmā Savienošana pārī, un šis režīms būs aktīvs 3 minūtes.

2 Aktivizējiet tālrunī Bluetooth funkciju un meklējiet austiņu (skatiet tālruņa lietotāja rokasgrāmatu).

- 3 Izvēlieties austiņu (HS3000) tālruņa atrastajā ierīču sarakstā.
 - 4 Pieprasījuma gadījumā ievadiet Bluetooth PIN kodu (0000, 4 nulles), lai veiktu savienošanu pārī un izveidotu savienojumu starp austiņu un tālruni. Tiks atskaņots paziņojums *“Device is connected”* (Ierīce ir pievienota).
- Austiņa atbalsta funkciju Vienkāršs savienojums pārī, kas ļauj izveidot savienojumu pārī starp austiņu un tālruni, neizmantojot PIN kodu. Šī funkcija ir pieejama tālruņos, kas saderīgi ar Bluetooth versiju 2.1 vai jaunāku.
 - Ja jūsu tālrunis atbalsta uzlaboto audio izplatīšanas profilu A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), izmantojot austiņu, varat klausīties arī mūziku.

Austiņu var savienot pārī, izmantojot arī funkciju Aktīvā savienošana pārī (skatiet 55. lpp.).

Savienojuma izveide ar diviem Bluetooth tālruņiem

Aktivizējot daudzpunktu funkciju, var vienlaikus izveidot savienojumu starp austiņu un diviem Bluetooth tālruņiem.

- 1 Izveidojiet savienojumu ar pirmo Bluetooth tālruni.
- 2 Aktivizējiet daudzpunktu funkciju. Skatiet 53. lpp.

- 3 Aktivizējiet Bluetooth funkciju otrajā Bluetooth tālrunī un meklējiet austiņu (skatiet tālruņa lietotāja rokasgrāmatu).
- 4 Izvēlieties austiņu (HS3000) otrā Bluetooth tālruņa atrasto ierīču sarakstā.
- 5 Pieprasījuma gadījumā ievadiet Bluetooth PIN kodu (0000, 4 nulles), lai izveidotu savienojumu starp austiņu un otro Bluetooth tālruni.
- 6 Atkārtoti izveidojiet savienojumu ar pirmo Bluetooth tālruni.
Tiks atskaņots paziņojums *“Two devices are connected”* (Ir izveidots savienojums ar divām ierīcēm).



Ja tiek izveidots savienojums ar diviem Bluetooth tālruņiem, dažus tālruņus, iespējams, nevarēs pievienot austiņai kā otro Bluetooth tālruni.

Lai izslēgtu Daudzpunktu funkciju

- Režīmā Savienošana pārī nospiediet un turiet skaļuma palielināšanas pogu, līdz atskan pīkstiens. Tiek atskaņots paziņojums *“Multi-point mode is on”* (Daudzpunktu funkcija ir ieslēgta).
- Režīmā Savienošana pārī nospiediet un turiet skaļuma samazināšanas pogu, līdz atskan pīkstiens. Tiek atskaņots paziņojums *“Multi-point mode is off”* (Daudzpunktu funkcija ir izslēgta).

Savienojuma izveide starp austiņu un mūzikas ierīci

Varat arī veidot savienojumu pārī un izveidot savienojumu starp austiņu un mūzikas ierīci, piemēram, MP3 atskaņotāju. Process ir tieši tāds pats kā veidojot savienojumu ar tālruniem.

Kad ir izveidots savienojums ar tālruni un mūzikas ierīci, mūzikas klausīšanās laikā varat zvanīt vai atbildēt uz zvanu.


Lai uzzinātu vairāk par vadības funkcijām, skatiet 60. lpp.

Austiņas atvienošana

Lai noņemtu ierīci no pārī savienojamo ierīču saraksta, izslēdziet austiņu vai tālrunī izmantojiet Bluetooth izvēlni.

Atkārtota savienojuma izveide starp austiņu un ierīcēm

Ja austiņa zaudē savienojumu ar pārī savienotu tālruni:

- Nospiediet austiņas sarunas pogu vai tālrunī izmantojiet Bluetooth izvēlni.
 - Ja vēlaties atkārtoti izveidot savienojumu ar pārī savienotu mūzikas ierīci, nospiediet austiņas pogu .
- Ikreiz pēc ieslēgšanas austiņa mēģinās automātiski izveidot atkārtotu savienojumu. Dažos tālrunos šī funkcija, iespējams, nav pieejama.
 - Ja ir aktivizēta daudzpunktu funkcija, austiņa automātiski mēģinās izveidot savienojumu ar pēdējiem diviem pievienotajiem tālruniem.

Savienošana pārī, izmantojot funkciju Aktīvā savienošana pārī

Izmantojot funkciju Aktīvā savienošana pārī, austiņa automātiski meklēs Bluetooth ierīci un mēģinās izveidot ar to savienojumu.

Šī funkcija ir pieejama mobilajos tālruņos, taču tajos esošā Bluetooth uztveramības iespēja ir jāiestata stāvoklī leslēgts.

- 1 Režīmā Savienošana pārī nospiediet un turiet sarunas pogu, lai atvērtu režīmu Aktīvā savienošana pārī. Lai atvērtu režīmu Savienošana pārī, skatiet 51. lpp.
- 2 Indikators iedegsies violetā krāsā, un austiņa noteiktā diapazonā meklēs Bluetooth tālruni un mēģinās ar to izveidot savienojumu pārī.



- Pārliecinieties, vai tālrunis, ar kuru ir jāizveido savienojums, atrodas austiņas uztveršanas diapazonā. Novietojiet austiņu blakus tālrunim, lai nepieļautu savienojuma izveidi ar citām ierīcēm.
- Austiņa mēģinās izveidot aktīvo savienojumu pārī aptuveni 20 sekundes.
- Bluetooth tālrunis, ar kuru vēlaties izveidot savienojumu, nedrīkst būt savienots pārī ar citām ierīcēm. Ja tālrunim jau ir izveidots savienojums ar citu ierīci, pārtrauciet savienojumu un restartējiet funkciju Aktīvā savienošana pārī.
- Dažās ierīcēs, iespējams, šī funkcija nav pieejama.
- Austiņu savienojot pārī ar tālruni, savienojums tiek izveidots, izmantojot brīvroku režīma profilu. Lai izveidotu savienojumu, izmantojot citu profilu, piemēram, uzlaboto audio izplatīšanas profilu (Advanced Audio Distribution Profile), skatiet tālruņa lietotāja rokasgrāmatas attiecīgo sadaļu par savienojuma pārī izveidošanu ar Bluetooth ierīci.

Zvanišanas funkciju lietošana

- Pieejamās zvanīšanas funkcijas var mainīties atkarībā no tālruņa.

Zvanišana

Pēdējā numura atkārtošana

Lai atkārtotu pēdējo primārā tālruņa numuru, nospiediet sarunas pogu.

Lai atkārtotu pēdējo sekundārā tālruņa numuru, nospiediet sarunas pogu divreiz.

- Dažos tālruņos, nospiežot sarunas pogu, tiks atvērts zvanu žurnālu saraksts. Vēlreiz nospiediet sarunas pogu, lai sastādītu izvēlēto numuru.

Numuru izsaukšana ar balsi

Nospiediet un turiet sarunas pogu un izrunājiet vārdu.

- Varat sastādīt numuru tikai primārajā tālrunī.
- Šī funkcija ir pieejama tikai brīvroku profilā. Lai iegūtu plašāku informāciju, skatiet tālruņa lietotāja rokasgrāmatu.

Atbildēšana uz zvanu

Nospiediet sarunas pogu, lai atbildētu uz zvanu, ja dzirdat ienākoša zvana signālu.



- Ja vienlaikus saņemat zvanus uz abām pievienotajām ierīcēm, varat atbildēt tikai uz primārā tālruņa zvanu.
- Ja klausāties mūziku, sarunas laikā mūzika tiks apturēta.

Sarunas beigšana

Lai beigtu sarunu, nospiediet sarunas pogu. Tiks atskaņots paziņojums *“Call terminated”* (Saruna ir pārtraukta).

Zvana noraidīšana

Lai noraidītu ienākošu zvanu, nospiediet un turiet sarunas pogu. Tiks atskaņots paziņojums *“Call terminated”* (Saruna ir pārtraukta).



- Ja vienlaikus saņemat zvanus uz abām pievienotajām ierīcēm, varat noraidīt tikai primārā tālruņa zvanu.
- Šī funkcija ir pieejama tikai brīvroku profilā. Lai iegūtu plašāku informāciju, skatiet tālruņa lietotāja rokasgrāmatu.

Pieejamās iespējas sarunas laikā

Sarunas laikā varat lietot šādas funkcijas.

Skaļuma regulēšana

Nospiediet skaļuma palielināšanas vai samazināšanas pogu, lai pielāgotu skaļuma līmeni.



Ja tiek sasniegts zemākais vai augstākais austiņas skaļuma līmenis, atskan pīkstiens.

Mikrofona skaņas izslēgšana

Lai izslēgtu mikrofonu, nospiediet un turiet skaļuma palielināšanas vai samazināšanas pogu, lai persona, ar kuru runājat, nevarētu jūs dzirdēt. Ja mikrofons ir izslēgts, austiņa periodiski pīkst. Lai ieslēgtu mikrofonu, vēlreiz nospiediet un turiet skaļuma palielināšanas vai samazināšanas pogu.

Zvana pāradresēšana no tālruņa uz austiņu

Nospiediet austiņas sarunas pogu, lai pāradresētu zvanu no tālruņa uz austiņu.

Sarunas aizturēšana

Nospiediet un turiet sarunas pogu, lai aizturētu pašreizējo sarunu.



Šī funkcija ir pieejama tikai brīvroku profilā. Lai iegūtu plašāku informāciju, skatiet tālruņa lietotāja rokasgrāmatu.

Atbildēšana uz otru zvanu

- Lai, dzirdot gaidoša zvana signālus, vienā un tajā pašā tālrunī beigtu pirmo sarunu un atbildētu uz otru zvanu, nospiediet sarunas pogu.
- Lai, dzirdot gaidoša zvana signālus, vienā un tajā pašā tālrunī aizturētu pirmo sarunu un atbildētu uz otru zvanu, nospiediet un turiet sarunas pogu.
- Lai pārslēgtos starp pašreizējo sarunu un aizturēto sarunu, nospiediet un turiet sarunas pogu.

Šī funkcija ir pieejama tikai brīvroku profilā. Lai iegūtu plašāku informāciju, skatiet tālruņa lietotāja rokasgrāmatu.

Atbildēšana uz jaunu sekundārā tālruņa zvanu




- Lai, dzirdot gaidoša zvana signālus, sekundārajā tālrunī beigtu pirmo sarunu un atbildētu uz otru zvanu, nospiediet sarunas pogu.
- Lai, dzirdot gaidoša zvana signālus, sekundārajā tālrunī aizturētu pirmo sarunu un atbildētu uz otru tālruņa zvanu, nospiediet un turiet sarunas pogu.
- Lai pārslēgtos starp pašreizējo sarunu un aizturēto sarunu, nospiediet un turiet sarunas pogu.

Šī funkcija ir pieejama tikai brīvroku profilā. Lai iegūtu plašāku informāciju, skatiet tālruņa lietotāja rokasgrāmatu.

Mūzikas vadības funkciju lietošana

Mūzikas klausīšanās

Lai regulētu atskaņošanu, izmantojiet šādas pogas:

POGA	FUNKCIJA
 Atskaņot/ pauze	<ul style="list-style-type: none">• Nospiediet, lai primārajā ierīcē sāktu atskaņošanu, to uz brīdi apturētu vai atsāktu atskaņošanu.• Nospiediet divreiz, lai sekundārajā ierīcē sāktu atskaņošanu, to uz brīdi apturētu vai atsāktu atskaņošanu.• Lai pārtrauktu atskaņošanu, nospiediet un turiet.
 Tišana atpakaļ	<ul style="list-style-type: none">• Nospiediet, lai tītu atpakaļ.• Nospiediet un turiet, lai pārvietotos atpakaļ.
 Tišana uz priekšu	<ul style="list-style-type: none">• Nospiediet, lai tītu uz priekšu.• Nospiediet un turiet, lai pārvietotos uz priekšu.



Ja austiņai ir izveidots savienojums ar divām Bluetooth ierīcēm un jūs vienā no tām klausāties mūziku, lai vadītu otru ierīci, mūzikas atskaņošana ir jāpārtrauc.

Skaņas efekta lietošana (SoundAlive)

Mūzikas klausīšanās laikā varat lietot piemērotus skaņas efektus.

Lai lietotu skaņas režīmu, piemēram, Parasts, Balss vai Instruments, mūzikas klausīšanās laikā nospiediet režīma pogu. Nospiežot režīma pogu, varat arī pārslēgties starp skaņas režīmiem.

Austiņas iestatījumu atjaunošana

Austiņu savienojot pārī ar ierīci, automātiski tiek saglabāts savienojums un funkciju iestatījumi, piemēram, Bluetooth adrese vai mobilā tālruņa ierīces veids.

Ja vēlaties atjaunot austiņas savienojuma iestatījumus:

- Režīmā Savienošana pārī vienlaikus nospiediet un turiet abas skaļuma regulēšanas pogas un sarunas pogu 4 sekundes.
- Atjaunojot austiņas sākotnējos iestatījumus, visi austiņas savienojuma iestatījumi tiks dzēsti, un tiks pārtraukts savienojums ar tālruni. Lai lietotu austiņu, jums tā būs atkārtoti jāsavieno pārī.

Pielikums

Bieži uzdotie jautājumi

Vai austiņa būs saderīga ar klēpj datoriem, datoriem un PDA?	Austiņa būs saderīga ar ierīcēm, kas atbalsta austiņas Bluetooth versiju un profilus. Lai iegūtu informāciju par tehniskajiem datiem, skatiet 65. lpp.
Vai, lietojot austiņu, var tikt radīti jebkādi traucējumi sarunai?	Tādas ierīces kā bezvadu tālruni, kā arī bezvadu tīkla aprīkojums var radīt traucējumus, kas parasti ir dzirdami statiska trokšņa veidā. Lai mazinātu traucējumus, netuviniet austiņu ierīcēm, kas lieto vai pārraida radioviļņus.
Vai austiņa traucēs automašīnas elektroniskajām ierīcēm, radio vai datora darbībai?	Austiņa rada ievērojami mazāku enerģiju nekā parasts mobilais tālrunis. Tā arī emitē tikai tādus signālus, kas saderīgi ar starptautisko Bluetooth standartu. Tādēļ austiņas darbības neietekmēs standarta plaša patēriņa elektronisko aprīkojumu.

<p>Vai citi Bluetooth tālrunu lietotāji var dzirdēt manu sarunu?</p>	<p>Izveidojot savienojumu pārī ar austiņu un Bluetooth tālruni, tiek izveidots privāts savienojums tikai starp šīm divām Bluetooth ierīcēm. Trešajām personām nav viegli pārraudzīt bezvadu Bluetooth tehnoloģiju, kas tiek izmantota šajā austiņā, jo Bluetooth bezvadu signāliem ir ievērojami mazāka radiofrekvences enerģija nekā parasto mobilo tālrunu radītajiem signāliem.</p>
<p>Kādēļ sarunas laikā ir dzirdama atbalss?</p>	<p>Pielāgojiet skaļuma līmeni vai pārvietojieties uz citu vietu un mēģiniet vēlreiz.</p>
<p>Kā veikt austiņas tīrīšanu?</p>	<p>Noslaukiet ar mīkstu, sausu drāniņu.</p>
<p>Austiņa netiek pilnībā uzlādēta.</p>	<p>Austiņa un ceļojumu adapteris, iespējams, nav pareizi savienoti. Atvienojiet austiņu no ceļojumu adaptera, pievienojiet vēlreiz un uzlādējiet austiņu.</p>
<p>Es nevaru izmantot visas rokasgrāmatā aprakstītās funkcijas.</p>	<p>Pieejamās funkcijas var mainīties atkarībā no pievienotās ierīces. Ja austiņa vienlaikus ir pievienota divām ierīcēm, dažas funkcijas, iespējams, nebūs pieejamas.</p>

Garantija un detaļu nomaiņa

Samsung nodrošina viena gada garantiju no iegādes brīža un apstiprina, ka šajā izstrādājumā nav materiālu, konstrukcijas un apdares bojājumu.*

Ja normālas lietošanas un apkopes apstākļos garantijas perioda laikā tiek uzrādīti defekti, izstrādājums ir jānogādā izplatītājam, pie kura to iegādājāties, vai arī kvalificētā servisa centrā. Samsung un tā norādītā apkopes uzņēmuma saistības attiecas tikai uz garantijas laikā veiktajām remonta un/vai rezerves detaļu nomaiņas izmaksām.

- Garantija paredzēta tikai personai, kas iegādājusies šo izstrādājumu.
- Lai veiktu atbilstošu garantijas apkopi, ir nepieciešama čeka kopija vai kāds cits pirkumu apliecināošs dokuments.
- Garantija nav derīga, ja ir noņemts sērijas numurs, datu koda etiķete vai izstrādājuma etiķete, izstrādājums ir ticis pakļauts fiziskiem triecieniem, nepareizai uzstādīšanai vai tā remontu ir veikušas nepilnvarotas trešās puses.
- Garantija īpaši neattiecas uz sastāvdaļām, kurām ir ierobežots izmantošanas laiks, piemēram, uz akumulatoriem un citiem piederumiem.
- Samsung neuzņemas nekādu atbildību par jebkādiem zaudējumiem vai bojājumiem, kas radušies preces transportēšanas laikā. Visi Samsung izstrādājumu remontdarbi, ko veic nepilnvarotas trešās puses, anulē jebkādu garantiju.

* Garantijas laiks var mainīties atkarībā no reģiona.

Tehniskie dati

Vienums	Tehniskie dati un apraksts
Bluetooth versija	3.0
Atbalsta profils	Austiņas profils, Brīvroku profils, Uzlabotais audio izplatīšanas profils
Darbības diapazons	Līdz pat 33 pēdām (10 metriem)
Gaidīšanas režīma laiks	Līdz pat 170 stundām*
Sarunas laiks	Līdz pat 7 stundām*
Atskaņošanas laiks	Līdz pat 6 stundām*
Uzlādes laiks	Aptuveni 2 stundas*

* Faktiskais laiks var mainīties atkarībā no tālruņa veida un lietošanas.

Izstrādājuma pareiza likvidēšana



(Attiecas uz nolietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm)
(Piemērojams valstīs ar atsevišķām savākšanas sistēmām)

Šis marķējums uz produkta, aksesuāriem vai literatūrā norāda uz to, ka produktu un tā elektroniskos aksesuārus (piem., lādētāju, austiņas, USB kabeli) nedrīkst izmest sadzīves atkritumos.

Lai nepieļautu atkritumu nekontrolētas likvidēšanas radītu varbūtēju kaitējumu videi un cilvēku veselībai, lūdzam minētās ierīces nošķirt no citiem atkritumiem un disciplinēti nodot pienācīgai pārstrādei, tā sekmējot materiālo resursu atkārtotu izmantošanu.

Lai uzzinātu, kur un kā minētās ierīces iespējams nodot ekoloģiski drošai pārstrādei, mājsaimniecībām jāsaazinās ar izstrādājuma pārdevēju vai savu pašvaldību.

Iestādēm un uzņēmumiem jāsaazinās ar izstrādājuma piegādātāju un jāiepazīstas ar pirkuma līguma nosacījumiem. Izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst nodot likvidēšanai kopā ar citiem iestāžu un uzņēmumu atkritumiem.

Šī izstrādājuma bateriju pareiza utilizācija



(Piemērojams valstīs ar atsevišķām savākšanas sistēmām)

Šis apzīmējums uz baterijas, rokasgrāmatas vai iepakojuma norāda uz to, ka šajā produktā ietverto bateriju nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Ja uz akumulatora ir atzīmēti ķīmiskie simboli, piem., Hg, Cd vai Pb, tie norāda, ka akumulators satur dzīvsudrabu, kadmiju vai svinu, kura saturs ir lielāks par EK Direktīvā 2006/66 minētajiem lielumiem.

Lietotājs nedrīkst aizvietot šajā produktā ietverto bateriju. Lai iegūtu informāciju par tās aizvietošanu, lūdzu, sazinieties ar savu pakalpojumu sniedzēju. Nemēģiniet izņemt bateriju vai mest to ugunī. Neizjauciet, nespiediet un nepārduriet bateriju. Ja vēlaties izmest produktu, atkritumu savākšanas vietai būs jāveic attiecīgie pasākumi produkta, tai skaitā baterijas, otrreizējai pārstrādei un apstrādei.

Atbilstības deklarācija

Informācija par izstrādājumu

Šādam

Izstrādājumam : Bluetooth austiņa

Modelis : HS3000



Deklarācija un piemērotie standarti

Ar šo mēs paziņojam, ka iepriekšminētais izstrādājums atbilst būtiskām Radiosakaru un telekomunikāciju termināla iekārtu (R&TTE) direktīvas (1999/5/EK) prasībām, piemērojot šādus standartus:

DROŠĪBA	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
Radio	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

un Direktīvai (2011/65/ES) par bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās ar EN 50581:2012 pieteikumu.

Pārstāvis ES

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2014.07.08



Stephen Colclough / ES pārstāvis

(izdošanas vieta un datums)

(pilnvarotās personas vārds, uzvārds un paraksts)

* Šī nav Samsung klientu apkalpošanas centra adrese. Lai uzzinātu Samsung klientu apkalpošanas centra adresi vai tālruna numuru, skatiet garantijas karti vai sazinieties ar mazumtirgotāju, pie kura iegādājaties savu izstrādājumu.

Зміст

Початок роботи

Огляд гарнітури.....	72
Функції кнопок.....	73
Зарядження гарнітури.....	74
Носіння гарнітури.....	77

Використання гарнітури

Увімкнення та вимкнення гарнітури.....	78
Використання голосових підказок.....	79
З'єднання та підключення гарнітури.....	83
З'єднання за допомогою функції активного з'єднання.....	87
Використання функцій виклику.....	89
Використання функцій керування музикою.....	94
Скидання установок гарнітури.....	96

Додаток

Поширені питання.....	97
Технічні характеристики.....	99
Правильна утилізація виробу.....	100
Утилізація акумуляторів виробу.....	101

Ознайомтесь із цим посібником перед експлуатацією гарнітури та зберігайте його для подальшого використання. Ілюстрації в цьому посібнику наводяться лише для ознайомлення та можуть відрізнятися від дійсного виробу.

Авторське право

© Samsung Electronics, 2012 р.

Цей посібник користувача захищено згідно з міжнародними законами щодо авторських прав.

Заборонено відтворювати, розповсюджувати, перекладати або передавати в будь-якій формі або будь-якими засобами, електронними або механічними, включно із ксерокопіюванням, записуванням або зберіганням на будь-якому пристрої для зберігання даних чи в інформаційно-пошуковій системі, жодну частину цього посібника користувача без попереднього письмового дозволу компанії Samsung Electronics.

Товарні знаки

- SAMSUNG і логотип SAMSUNG є зареєстрованими товарними знаками компанії Samsung Electronics.
- Bluetooth® є зареєстрованим товарним знаком компанії Bluetooth SIG, Inc. в усьому світі.
Для отримання додаткової інформації про Bluetooth відвідайте веб-сайт www.bluetooth.com.
- Усі інші товарні знаки й авторські права належать відповідним власникам.

Попередження

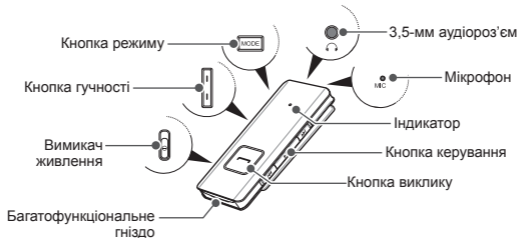
Щоб уникнути травмування себе та інших осіб, а також пошкодження пристрою, ознайомтеся з наведеними нижче відомостями перед першим використанням пристрою.

- Дотримуйтеся усіх правил і попереджень про безпеку щодо використання мобільних пристроїв під час керування транспортним засобом.
- Не розбирайте, не модифікуйте та не ремонтуйте пристрій. Будь-які зміни або модифікації, внесені в пристрій, можуть бути приводом для припинення дії гарантії виробника. Якщо пристрій потребує ремонту, зверніться до сервісного центру Samsung.
- Не кусайте пристрій і не смокчіть його. Діти або тварини можуть задихнутися, проковтнувши дрібні деталі.
- Не зберігайте пристрій у дуже спекотних і холодних місцях. Рекомендується використовувати пристрій при температурі від 5 °C до + 35 °C. Вплив екстремальних температур може пошкодити пристрій, а також зменшити зарядну ємність та термін служби пристрою й акумулятора.
- Не користуйтеся пристроєм під час зарядження та не торкайтеся пристрою мокрими руками.
- Захищайте пристрій від потрапляння вологи. Вологість і всі типи рідин можуть призвести до пошкодження деталей або електронних схем пристрою. Пошкодження, спричинені потраплянням до пристрою води, можуть припинити дію гарантії виробника.
- Не використовуйте пристрій надворі під час грози. Це може призвести до ураження електричним струмом або несправності пристрою.

Початок роботи




Основні деталі та функції гарнітури Bluetooth.





Огляд гарнітури



- Переконайтеся, що в комплект постачання входять такі компоненти: зарядний пристрій, гарнітура, стереонавушники з роз'ємом 3,5 мм і посібник користувача.
- Компоненти, що входять до комплекту гарнітури, можуть відрізнятися залежно від країни.

Функції кнопок

Кнопка	Функція
 Вимикач живлення	<ul style="list-style-type: none">Зсуньте вимикач вгору або вниз, щоб увімкнути чи вимкнути гарнітуру.
 Виклик	<ul style="list-style-type: none">Натисніть, щоб набрати номер або відповісти на виклик.Натисніть, щоб завершити виклик.Натисніть і утримуйте, щоб перейти в режим з'єднання.
 Гучність	<ul style="list-style-type: none">Натисніть, щоб відрегулювати гучність.Натисніть і утримуйте, щоб увімкнути або вимкнути мікрофон.У режимі з'єднання натисніть і утримуйте кнопку збільшення гучності, доки не пролунає сигнал. Після цього буде ввімкнено функцію кількох точок з'єднання.У режимі з'єднання натисніть і утримуйте кнопку зменшення гучності, доки не пролунає сигнал. Після цього функцію кількох точок з'єднання буде вимкнено.

Кнопка	Функція
 Режим	<ul style="list-style-type: none"> Під час прослуховування музики натисніть, щоб змінити режим SoundAlive.
  	<ul style="list-style-type: none"> Натисніть, щоб керувати музичними файлами.

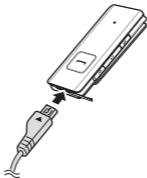
Зарядження гарнітури

Гарнітура містить перезаряджуваний внутрішній акумулятор, який не можна вийняти.

Переконайтеся, що гарнітуру повністю заряджено перед першим використанням.

Відомості про перевірку рівня заряду акумулятора див. на стор. 76.

- 1 Підключіть зарядний пристрій до багатофункціонального гнізда (див. зображення нижче).



- 2 Підключіть зарядний пристрій до розетки. Під час зарядження індикатор почне світитися червоним. Якщо зарядження не розпочинається, від'єднайте зарядний пристрій від розетки та знову підключіть його.
- 3 Коли гарнітуру повністю заряджено, індикатор почне світитися синім. Від'єднайте зарядний пристрій від розетки та гарнітури.



- Використовуйте лише зарядні пристрої, рекомендовані компанією Samsung. Нерекомендовані зарядні пристрої або зарядні пристрої інших виробників можуть пошкодити гарнітуру або вибухнути за надзвичайних обставин. До того ж використання таких зарядних пристроїв може призвести до втрати гарантії на продукт.
- Багаторазове зарядження та розрядження гарнітури з часом погіршує продуктивність акумулятора. Це нормально для будь-яких перезаряджуваних акумуляторів.
- Ніколи не здійснюйте та не отримуйте виклики під час зарядження, а також завжди від'єднуйте гарнітуру від зарядного пристрою, щоб прийняти виклик.

Коли рівень заряду гарнітури низький

Коли рівень заряду акумулятора вичерпується, відтворюється сигнал, а індикатор блимає червоним. Відомості про зарядження акумулятора див. на стор. 74. Якщо гарнітура вимикається під час виклику, виклик буде автоматично передано на телефон.

Перевірка рівня заряду акумулятора

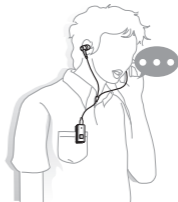
Щоб перевірити рівень заряду акумулятора, одночасно натисніть і утримуйте кнопки зменшення гучності та виклику. Залежно від рівня заряду акумулятора індикатор заблимає 5 разів одним із таких кольорів:

Рівень заряду акумулятора	Колір індикатора	Голосова підказка
Понад 80 %	Синій	«Headset battery level is high» (Рівень заряду акумулятора високий)
80 ~20 %	Фіолетовий	«Headset battery level is medium» (Рівень заряду акумулятора середній)
Менше 20 %	Червоний	«Headset battery level is low» (Рівень заряду акумулятора низький)

Носіння гарнітури

Використовуйте стереонавушки з роз'ємом 3,5 мм із комплекту постачання.

- 1 Підключіть навушки до гарнітури.
- 2 Зафіксуйте гарнітуру на одязі за допомогою защіпки для фіксації на сорочці.



Використання гарнітури

Увімкнення й вимкнення гарнітури, встановлення з'єднання та підключення гарнітури до телефону та використання різноманітних функцій.



- Активовані функції можуть відрізнятися залежно від типу телефону.
- Деякі пристрої, особливо ті, що не були перевірені або затверджені компанією Bluetooth Special Interest Group (SIG), можуть виявитися несумісними з гарнітурою.

Для забезпечення оптимальної роботи гарнітури

- Максимально зменште відстань між гарнітурою та пристроєм і слідкуйте, щоб шляху сигналів не перешкоджали частини вашого тіла або інші об'єкти.
- Якщо зазвичай ви тримаєте телефон у правій руці, носіть гарнітуру на правому вусі.
- Закривання гарнітури або пристрою може вплинути на ефективність роботи, тому намагайтеся не закривати їх.

Увімкнення та вимкнення гарнітури

- Щоб увімкнути гарнітуру, зсуньте вимикач живлення вниз. Індикатор заблимає синім 4 рази, після чого гарнітура відтворить: «Power on» (Увімкнення).

- Щоб вимкнути гарнітуру, зсуньте вимикач живлення вгору. Індикатор заблимає червоним, а потім вимкнеться, після чого гарнітура відтворить: «*Power off*» (Вимкнення).

Використання голосових підказок

Голосова підказка повідомить поточний стан гарнітури та надасть вказівки щодо використання. Якщо голосові підказки не відтворюються, переконайтеся, що функцію голосових підказок увімкнено. Відомості про ввімкнення та вимкнення голосових підказок див. на стор. 80.

Змінення мови голосової підказки

У режимі з'єднання одночасно натисніть обидві кнопки гучності, щоб підтвердити мову. Підказки надаються такими мовами: англійською, іспанською, французькою, німецькою та китайською. Англійську мову встановлено за замовчуванням.

- Якщо гарнітура вмикається вперше, буде відтворено: «*Thank you for using the Samsung Bluetooth headset. Press both volume buttons simultaneously to confirm language*». (Дякуємо за використання гарнітури Bluetooth компанії Samsung. Одночасно натисніть обидві кнопки гучності, щоб підтвердити мову).

Увімкнення та вимкнення голосової підказки

Увімкнення голосових підказок

У режимі з'єднання натисніть і утримуйте клавішу збільшення гучності протягом 4 секунд. Гарнітура відтворить: «*Voice prompt is on*» (Голосову підказку увімкнено).

Відомості про перехід у режим з'єднання див. на стор. 83.

Вимкнення голосових підказок

У режимі з'єднання натисніть і утримуйте клавішу зменшення гучності протягом 4 секунд. Гарнітура відтворить: «*Voice prompt is off*» (Голосову підказку вимкнено).

Залежно від стану доступні такі голосові підказки:

Стан	Голосова підказка
Під час увімкнення або вимкнення гарнітури	« <i>Power on</i> » (Увімкнення) або « <i>Power off</i> » (Вимкнення)
Під час вибору мови голосової підказки	« <i>Language name selected</i> » (Вибрано мову)

Стан	Голосова підказка
Під час переходу в режим з'єднання	« <i>Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN</i> » (Гарнітура готова до з'єднання. Здійсніть пошук гарнітури в меню Bluetooth. Якщо з'явиться запит, введіть PIN-код 0000)
Під час увімкнення або вимкнення голосових підказок	« <i>Voice prompt is on</i> » (Голосову підказку ввімкнено) або « <i>Voice prompt is off</i> » (Голосову підказку вимкнено)
Під час увімкнення та вимкнення функції кількох точок з'єднання	« <i>Multi-point mode is on</i> » (Режим кількох точок з'єднання ввімкнено) або « <i>Multi-point mode is off</i> » (Режим кількох точок з'єднання вимкнено)
Під час підключення гарнітури до телефону	« <i>Device is connected</i> » (Пристрій підключено)
Під час підключення гарнітури до двох телефонів	« <i>Two devices are connected</i> » (Підключено два пристрої)

Стан	Голосова підказка
Під час відключення гарнітури від телефону	« <i>Device is disconnected</i> » (Пристрій відключено)
Під час відхилення або завершення виклику	« <i>Call terminated</i> » (Виклик завершено)
Під час перевірки рівня заряду акумулятора	« <i>Headset battery level is high</i> » (Рівень заряду акумулятора високий), « <i>Headset battery level is medium</i> » (Рівень заряду акумулятора середній) або « <i>Headset battery level is low</i> » (Рівень заряду акумулятора низький)



Навіть якщо функцію функцію голосових підказок вимкнено, завжди відтворюються такі голосові підказки.

- «*Language name selected*» (Вибрано мову)
- «*Voice prompt is on*» (Голосову підказку ввімкнено) або
«*Voice prompt is off*» (Голосову підказку вимкнено)

З'єднання та підключення гарнітури

З'єднання – це унікальне шифроване безпроводове підключення між двома пристроями Bluetooth, які обмінюються даними. Щоб встановити з'єднання між двома пристроями Bluetooth, вони мають обмінятися PIN-кодом.

З'єднання та підключення гарнітури до телефону

- 1 Увійдіть у режим з'єднання.
 - За ввімкненої гарнітури натисніть і утримуйте кнопку виклику протягом 4 секунд. Індикатор почне постійно світитися синім, і гарнітура відтворить: «*Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN*» (Гарнітура готова до з'єднання. Здійсніть пошук гарнітури в меню Bluetooth. Якщо з'явиться запит, введіть PIN-код 0000). Якщо голосові підказки не відтворюються, переконайтеся, що функцію голосових підказок увімкнено. Відомості про ввімкнення та вимкнення голосових підказок див. на стор. 80.
 - Якщо гарнітура вмикається вперше, вона негайно перейде в режим з'єднання, у якому пристрій перебуватиме протягом 3 хвилин.
- 2 Активуйте функцію Bluetooth на телефоні та виконайте пошук гарнітури (див. посібник користувача до телефону).
- 3 Виберіть гарнітуру (HS3000) зі списку пристроїв, виявлених телефоном.

4 У разі появи запиту введіть PIN-код Bluetooth 0000 (4 нулі), щоб встановити з'єднання та підключити гарнітуру до телефону. Гарнітура відтворить: «*Device is connected*» (Пристрій підключено).



- Гарнітура підтримує функцію простого з'єднання, яка дає змогу встановити з'єднання гарнітури з телефоном без запиту PIN-коду. Ця функція доступна для телефонів, сумісних із технологією Bluetooth версії 2.1 або вищої.
- Якщо телефон підтримує профіль Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), за допомогою гарнітури можна прослуховувати музику.

З'єднання для гарнітури також можна встановити за допомогою функції активного з'єднання. Див. стор. 87.

Підключення до двох телефонів Bluetooth

Активувавши функцію кількох точок з'єднання, гарнітуру можна водночас підключити до 2-х телефонів Bluetooth.

- 1 Підключіться до першого телефону Bluetooth.
- 2 Активуйте функцію кількох точок з'єднання. Див. стор. 85.
- 3 Активуйте функцію Bluetooth на другому телефоні Bluetooth і виконайте пошук гарнітури (див. посібник користувача до телефону).

- 4 Виберіть гарнітуру (HS3000) зі списку пристроїв, виявлених другим телефоном Bluetooth.
- 5 У разі появи запиту введіть PIN-код Bluetooth 0000 (4 нулі), щоб підключити гарнітуру до другого телефону Bluetooth.
- 6 Повторно підключіться до гарнітури з першого телефону Bluetooth. Гарнітура відтворить: «*Two devices are connected*» (Підключено два пристрої).



Якщо гарнітура підключається до 2-х телефонів Bluetooth, можливо, деякі моделі не вдасться підключити до неї як другий телефон Bluetooth.

Увімкнення та вимкнення функції кількох точок з'єднання

- У режимі з'єднання натисніть і утримуйте кнопку збільшення гучності, доки не пролунає сигнал. Гарнітура відтворить: «*Multi-point mode is on*» (Режим кількох точок з'єднання увімкнено).
- У режимі з'єднання натисніть і утримуйте кнопку зменшення гучності, доки не пролунає сигнал. Гарнітура відтворить: «*Multi-point mode is off*» (Режим кількох точок з'єднання вимкнено).

Підключення гарнітури до музичного пристрою

Можна також встановити з'єднання та підключити гарнітуру до музичного пристрою, наприклад MP3-плеєра. Процедура така сама, що й із телефонами. Коли телефон і музичний пристрій підключено до гарнітури, можна здійснювати виклики або відповідати на них під час прослуховування музики з музичного пристрою.

Додаткові відомості про функції керування див. на стор. 94.

Відключення гарнітури

Вимкніть гарнітуру або скористайтеся меню Bluetooth на телефоні, щоб видалити її зі списку пристроїв для з'єднання.

Повторне підключення гарнітури

Якщо підключення гарнітури до з'єданого телефону буде розірвано, виконайте такі дії:

- Натисніть кнопку виклику на гарнітурі або скористайтеся меню Bluetooth на телефоні.



Щоб повторно підключити гарнітуру до з'єданого музичного пристрою, натисніть кнопку  на гарнітурі.

- Гарнітура автоматично виконуватиме спробу повторного підключення щоразу після ввімкнення. Ця функція може бути недоступна на деяких телефонах.



Якщо функцію кількох точок з'єднання активовано, гарнітура спробує повторно підключитися до двох востаннє підключених телефонів.

З'єднання за допомогою функції активного з'єднання

За допомогою функції активного з'єднання гарнітура може автоматично виконати пошук пристрою Bluetooth і підключитися до нього.

Ця функція доступна для мобільних телефонів, але для її використання потрібно ввімкнути опцію видимості Bluetooth.

- 1 У режимі з'єднання натисніть і утримуйте кнопку виклику, щоб увійти в режим активного з'єднання. Відомості про перехід у режим з'єднання див. на стор. 83.
- 2 Індикатор почне світитися фіолетовим, а гарнітура виконає пошук телефону Bluetooth у радіусі дії та спробує встановити з ним з'єднання.



- Переконайтеся, що телефон, до якого потрібно підключитися, перебуває в радіусі дії гарнітури. Розташуйте гарнітуру та телефон поблизу одне від одного, щоб уникнути з'єднання з іншими пристроями.
- Гарнітура виконуватиме спробу активного з'єднання впродовж максимум 20 секунд.
- Телефон Bluetooth, до якого потрібно підключитися, не має бути з'єднано з іншими пристроями. Якщо телефон вже підключено до іншого пристрою, завершіть підключення та перезапустіть функцію активного з'єднання.
- Ця функція може бути недоступною на деяких пристроях.
- Після з'єднання гарнітури з телефоном встановлюється підключення за допомогою профілю «Вільні руки». Щоб встановити підключення за допомогою іншого профілю, наприклад Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), перегляньте відомості про з'єднання із пристроєм Bluetooth у посібнику користувача до телефону.

Використання функцій виклику

- Доступність функцій виклику залежить від телефону.

Здійснення виклику

Повторний набір останнього номера

Щоб повторно набрати останній набраний номер на основному телефоні, натисніть кнопку виклику.

Щоб повторно набрати останній набраний номер на додатковому телефоні, двічі натисніть кнопку виклику.

- Для деяких моделей телефонів натискання кнопки виклику призведе до відкриття списку журналу викликів. Натисніть кнопку виклику ще раз, щоб набрати вибраний номер.

Голосовий набір номера

Натисніть і утримуйте кнопку виклику, а потім промовте ім'я.

- Номер можна набрати лише на основному телефоні.
- Ця функція доступна лише за використання профілю «Вільні руки». Для отримання додаткових відомостей див. посібник користувача до телефону.

Відповідь на виклик

Коли пролунають тональні сигнали вхідного виклику, натисніть кнопку виклику, щоб відповісти на нього.



- Якщо виклики надходять на обидва підключені пристрої одночасно, можна відповісти лише на виклик на основному телефоні.
- Якщо під час виклику ви прослуховуєте музику, її відтворення зупиниться.

Завершення виклику

Щоб завершити виклик, натисніть кнопку виклику. Гарнітура відтворить: «*Call terminated*» (Виклик завершено).

Відхилення виклику

Натисніть і утримуйте кнопку виклику, щоб відхилити вхідний виклик. Гарнітура відтворить: «*Call terminated*» (Виклик завершено).



- Якщо виклики надходять на обидва підключені пристрої одночасно, можна відхилити виклик лише на основному телефоні.
- Ця функція доступна лише за використання профілю «Вільні руки». Для отримання додаткових відомостей див. посібник користувача до телефону.

Доступні опції під час виклику

Під час виклику можна скористатися такими функціями.

Регулювання гучності

Натисніть кнопку збільшення або зменшення гучності, щоб відрегулювати гучність.



Якщо гучність гарнітури досягає свого найнижчого або найвищого рівня, буде відтворено сигнал.

Вимкнення мікрофона

Натисніть і утримуйте кнопку збільшення або зменшення гучності для вимкнення мікрофону, щоб співрозмовник не чув вас. Коли мікрофон вимкнено, регулярно відтворюється сигнал гарнітури. Знову натисніть і утримуйте кнопку збільшення або зменшення гучності, щоб повторно ввімкнути мікрофон.

Передача виклику з телефону на гарнітуру

Натисніть кнопку виклику на гарнітурі, щоб передати виклик із телефону на гарнітуру.

Утримання виклику

Натисніть і утримуйте кнопку виклику, щоб перевести поточний виклик у режим утримання.



Ця функція доступна лише за використання профілю «Вільні руки» (HFP – Hands-Free profile). Для отримання додаткових відомостей див. посібник користувача до телефону.

Відповідь на другий виклик

- Коли відтворюються тональні сигнали очікування виклику, натисніть кнопку виклику, щоб завершити перший виклик і відповісти на другий виклик на тому самому телефоні.
- Коли відтворюються тональні сигнали очікування виклику, натисніть і утримуйте кнопку виклику, щоб перевести перший виклик у режим утримання та відповісти на другий виклик із того самого телефону.
- Щоб переключитися між поточним і утримуваним викликами, натисніть і утримуйте кнопку виклику.



Ця функція доступна лише за використання профілю «Вільні руки». Для отримання додаткових відомостей див. посібник користувача до телефону.

Відповідь на новий виклик із додаткового телефону

- Коли відтворюються тональні сигнали очікування виклику, натисніть кнопку виклику, щоб завершити перший виклик і відповісти на другий виклик на додатковому телефоні.
- Коли відтворюються тональні сигнали очікування виклику, натисніть і утримуйте кнопку виклику, щоб перевести перший виклик у режим утримання та відповісти на виклик із додаткового телефону.
- Щоб переключитися між поточним і утримуваним викликами, натисніть і утримуйте кнопку виклику.






Ця функція доступна лише за використання профілю «Вільні руки». Для отримання додаткових відомостей див. посібник користувача до телефону.

Використання функцій керування музикою

Прослуховування музики

Керування відтворенням здійснюється за допомогою таких кнопок:

КНОПКА	ФУНКЦІЯ
 Відтворення/ Пауза	<ul style="list-style-type: none">• Натисніть, щоб розпочати, призупинити або поновити відтворення на основному пристрої.• Натисніть двічі, щоб розпочати, призупинити або поновити відтворення на додатковому пристрої.• Натисніть і утримуйте, щоб зупинити відтворення.
 Прокручування назад	<ul style="list-style-type: none">• Натисніть, щоб перейти до попереднього файла.• Натисніть і утримуйте, щоб прокрутити назад у межах файла.

КНОПКА		ФУНКЦІЯ
	Прокручування вперед	<ul style="list-style-type: none"> • Натисніть, щоб перейти до наступного файла. • Натисніть і утримуйте, щоб прокрутити вперед у межах файла.



Якщо гарнітуру підключено до двох пристроїв Bluetooth, а музика відтворюється на одному пристрої, її відтворення слід припинити, щоб керувати іншим пристроєм.

Застосування звукових ефектів (SoundAlive)

Під час прослуховування музики до неї можна застосувати відповідні звукові ефекти.

Щоб застосувати звуковий ефект, наприклад «Звичайний», «Вокал» або «Інструментальний», під час прослуховування музики натисніть відповідну кнопку режиму. Можна також переключатися між звуковими режимами, натискаючи кнопку режиму.

Скидання установок гарнітури

Якщо встановлено з'єднання гарнітури із пристроєм, вона автоматично зберігає установки підключення та функцій, наприклад адресу з'єднання Bluetooth або тип мобільного телефону.

Щоб скинути установки підключення на гарнітурі, виконайте такі дії:

- У режимі з'єднання одночасно натисніть і утримуйте обидві кнопки гучності та кнопку виклику протягом 4 секунд.
- Якщо скинути установки гарнітури, буде видалено всі її установки підключення, а також розірвано підключення з телефоном. Щоб скористатися гарнітурою, для неї знову потрібно встановити з'єднання.

Додаток

Поширені питання

Чи працюватиме гарнітура з ноутбуками, ПК і пристроями PDA?	Гарнітура працюватиме із пристроями, які підтримують версію та профілі Bluetooth гарнітури. Технічні характеристики див. на стор. 99.
Чи можуть певні об'єкти спричинити перешкоди під час використання гарнітури?	Такі пристрої, як радіотелефони та обладнання для безпроводових мереж, можуть спричинити перешкоди, які зазвичай нагадують статичний шум. Щоб зменшити перешкоди, тримайте гарнітуру подалі від інших пристроїв, які використовують або створюють радіохвилі.
Чи створюватимуть взаємні перешкоди гарнітура та електронне обладнання автомобіля, радіо або комп'ютер?	Потужність випромінювання гарнітури значно менша, ніж у звичайному мобільному телефоні. Крім того, вона випромінює лише сигнали, що відповідають міжнародному стандарту Bluetooth. Тому взаємні перешкоди зі стандартним електронним обладнанням комп'ютерного типу не мають виникати.

<p>Чи зможуть почути мою розмову інші користувачі телефонів із підтримкою Bluetooth?</p>	<p>Під час встановлення з'єднання між гарнітурою та телефоном із підтримкою Bluetooth утворюється конфіденційний канал зв'язку. Стороннім особам буде важко перехопити сигнал, який передається за допомогою безпроводової технології Bluetooth, що використовується в гарнітурі, оскільки потужність цього радіочастотного сигналу значно менша, ніж та, що випромінюється звичайним телефоном.</p>
<p>Чому під час виклику чути відлуння?</p>	<p>Відрегулюйте гучність гарнітури або спробуйте вийти на зв'язок в іншому місці.</p>
<p>Як потрібно доглядати за гарнітурою?</p>	<p>Протирайте її м'якою сухою тканиною.</p>
<p>Гарнітура заряджається неповністю.</p>	<p>Можливо, гарнітуру не підключено до зарядного пристрою належним чином. Від'єднайте гарнітуру від зарядного пристрою, повторно під'єднайте її та зарядіть.</p>
<p>Не вдається скористатися всіма функціями, описаними в посібнику.</p>	<p>Доступність функцій може залежати від кількості підключених пристроїв. Якщо гарнітуру підключено до двох пристроїв одночасно, деякі функції можуть бути недоступні.</p>

Технічні характеристики

Об'єкт	Технічні характеристики та опис
Версія Bluetooth	3.0
Підтримуваний профіль	Профіль гарнітури, профіль «Вільні руки», Профіль A2DP
Радіус дії	До 10 метрів (33 фути)
Тривалість роботи в режимі очікування	До 170 годин*
Тривалість роботи в режимі розмови	До 7 годин*
Тривалість роботи в режимі відтворення	До 6 годин*
Тривалість зарядження	Приблизно 2 години*

* Дійсний час може різнитися, залежно від типу телефону та умов використання.

Правильна утилізація виробу



(Відходи електричного та електронного обладнання)

(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації вказує, що виріб та електронні аксесуари до нього (наприклад зарядний пристрій, гарнітура, кабель USB) не можна викидати разом із побутовим сміттям.

Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку для повторного використання матеріальних ресурсів.

Фізичні особи можуть звернутися до дилера, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу.

Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

Утилізація акумуляторів виробу



(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Ця позначка на акумуляторі, упаковці або в посібнику вказує, що акумулятор цього виробу не слід викидати разом із побутовим сміттям. Хімічні символи Hg, Cd або Pb означають, що кількість наявної в акумуляторі ртуті, кадмію або свинця перевищує контрольний рівень, зазначений у Директиві ЄС 2006/66.

Акумулятор цього продукту не можна замінювати самостійно. Для отримання відомостей щодо заміни зверніться до відповідного сервісного центру. Не намагайтеся витягти акумулятор і не кидайте його у вогонь. Не розбирайте та не розбивайте акумулятор, не проколюйте його. Якщо ви маєте намір відмовитися від продукту, пункт збору відходів зробить все необхідне для утилізації та обробки продукту, включно з акумулятором.

Декларація відповідності

Інформація про виріб

Застосовується до

Виріб : Гарнітура Bluetooth

Модель(-и) : HS3000



Декларація та застосовні стандарти

Цим ми заявляємо, що виріб відповідає основним вимогам відповідно до Директиви 1999/5/EC про радіо- та телекомунікаційне обладнання із застосуванням:

Безпека	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
Радіомережа	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

і Директиви 2011/65/EC про обмеження використання певних шкідливих речовин для електричного та електронного обладнання разом із стандартом EN 50581:2012.

Представник у ЄС

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2014.07.08



Stephen Colclough / Представник ЄС

(місце та дата видачі)

(ім'я та підпис уповноваженої особи)

* Це не адреса сервісного центру Samsung. Адресу або телефонний номер сервісного центру Samsung можна знайти в гарантійному талоні. Зверніться також до продавця виробу.

Turinys

Darbo pradžia

Ausinės apžvalga	106
Mygtukų funkcijos	107
Ausinės įkrovimas.....	108
Ausinės nešiojimas.....	111

Ausinės naudojimas

Ausinės įjungimas ir išjungimas.....	112
Nurodymų balsu naudojimas	112
Ausinės susiejimas ir prijungimas.....	116
Susiejimas naudojantis aktyviojo siejimo funkcija	119
Skambinimo funkcijų naudojimas	121
Muzikos valdymo funkcijų naudojimas	125
Ausinės parametrų nustatymas iš naujo.....	126

Priedas

Dažnai užduodami klausimai.....	127
Garantija ir dalių pakeitimas	129
Techniniai duomenys	130
Tinkamas šio gaminio išmetimas.....	131
Tinkamas šio produkto akumuliatorių tvarkymas.....	132

Prieš pradėdami naudoti ausinę perskaitykite šį vadovą ir juo vadovaukitės. Paveikslėliai šiame naudotojo vadove pateikti tik siekiant supažindinti. Tikrasis gaminyms gali atrodyti kitaip.

Autorių teisės

© „Samsung Electronics“, 2012

Šis naudotojo vadovas saugomas pagal tarptautinius autorių teisių įstatymus.

Negavus išankstinio raštiško sutikimo iš „Samsung Electronics“ negalima dauginti, platinti, versti ar siųsti nė vienos šio naudotojo vadovo dalies jokia forma ir jokiais elektroninėmis ar mechaninėmis priemonėmis, pavyzdžiui, negalima daryti fotokopijų, įrašyti ar laikyti kokioje nors informacijos saugykloje ar priėmimo sistemoje.

Prekių ženklai

- „Samsung“ ir „Samsung“ logotipas yra registruotieji „Samsung Electronics“ prekių ženklai.
- „Bluetooth®“ yra pasaulyje registruotas „Bluetooth SIG, Inc.“ prekės ženklas. Daugiau informacijos apie „Bluetooth“ rasite www.bluetooth.com.
- Visi kiti prekių ženklai ir autorių teisės priklauso jų atitinkamiems savininkams.

Saugos informacija

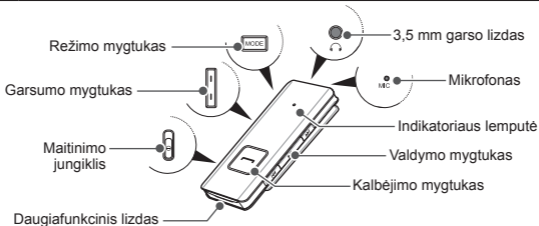
Siekdami nesusižaloti ir nesužaloti kitų ar nesugadinti prietaiso, perskaitykite saugumo informaciją prieš naudodamiesi prietaisu.

- Laikykitės visų saugumo perspėjimų ir nurodymų, susijusių su mobiliojo prietaiso naudojimu vairuojant.
- Neadykitė, nemodifikuokite ir neremontuokite savo prietaiso. Atlikę bet kokius pakeitimus ar modifikacijas neteksite gamintojo garantijos. Jeigu prietaisą reikia taisyti, nugabenkite jį į „Samsung“ techninio aptarnavimo centrą.
- Negrauzkite ir nelaižykite prietaiso ar akumulatoriaus. Vaikai ir gyvūnai gali užspringti smulkiomis detalėmis.
- Nelaikykite prietaiso labai šaltomis ar karštomis sąlygomis. Rekomenduojama naudotis prietaisu 5–35 °C temperatūroje. Veikiamas labai aukštos ar labai žemos temperatūros prietaisas ir akumulatorius gali sugesti arba sumažėti jo talpa ir įkrovos trukmė.
- Nenaudokite įkraunamo prietaiso ar nelieskite jo drėgnomis rankomis.
- Laikykite prietaisą sausiai. Drėgmė ir skysčiai gali apgadinti prietaiso dalis ar elektronines grandines. Jei gedimas atsiras dėl drėgmės, neteksite gamintojo garantijos.
- Nenaudokite prietaiso perkūnijos metu lauke. Jei taip darysite, gali nutrenkti elektra arba prietaisas gali pradėti veikti netinkamai.

Darbo pradžia




Šiame skyriuje aprašomos „Bluetooth“ ausinės pagrindinės dalys ir funkcijos.





Ausinės apžvalga



- Įsitikinkite, ar turite toliau nurodytus elementus: kelioninį adapterį, ausinę, 3,5 mm stereofonines į ausis įkišamas ausines ir vartotojo vadovą.
- Priklausomai nuo jūsų regiono, pridedami elementai gali skirtis.

Mygtukų funkcijos

Mygtukas	Funkcija
 Maitinimo jungiklis	<ul style="list-style-type: none">• Pastumkite į viršų ar apačią ir įjunkite arba išjunkite ausinę.
 Kalbėjimas	<ul style="list-style-type: none">• Paspauskite norėdami paskambinti ar atsiliėti į skambučių.• Paspauskite norėdami baigti pokalbį.• Nuspauskite ir laikykite, kad įjungtumėte sujungimo režimą.
 Garsumas	<ul style="list-style-type: none">• Spauskite norėdami reguliuoti garsumą.• Nuspauskite ir palaikykite norėdami įjungti arba išjungti mikrofoną.• Įjungę siejimo režimą nuspauskite ir palaikykite garsumo didinimo mygtuką, kol išgirsite pyptelėjimą. Taip bus įjungta kelių taškų funkcija.• Įjungę siejimo režimą nuspauskite ir palaikykite garsumo mažinimo mygtuką, kol išgirsite pyptelėjimą. Taip bus išjungta kelių taškų funkcija.

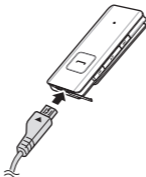
Mygtukas	Funkcija
 Režimas	<ul style="list-style-type: none"> Paspauskite klausydamiesi muzikos, jei norite keisti „SoundAlive“ režimą.
  	<ul style="list-style-type: none"> Paspauskite norėdami paleisti muzikos failus.

Ausinės įkrovimas

Ausinėje įdėtas vidinis įkraunamas akumuliatorius, kuris nėra išimamas. Prieš naudodami ausines pirmą kartą, įsitikinkite, ar iki galo įkrovėte akumuliatorių.

Norėdami patikrinti akumuliatoriaus įkrovos lygį, žr. 109 psl.

- 1 Prijunkite įkroviklį prie daugiafunkcio lizdo (žr. toliau esančius paveikslėlius).



- 2 Prijunkite įkroviklį prie maitinimo šaltinio lizdo. Kraunant švies raudona indikatoriaus lemputė. Jei krauti nepradedama, atjunkite ir vėl prijunkite kelioninį įkroviklį.
- 3 Kai ausinė bus visiškai įkrauta, raudona indikatoriaus lemputė ims šviesti mėlynai. Ištraukite kelioninį adapterį iš sieninio elektros lizdo ir atjunkite nuo ausinės.



- Naudokite tik „Samsung“ patvirtintus įkroviklius. Naudodami nepatvirtintus arba ne „Samsung“ įkroviklius galite sugadinti ausinę arba sukelti sprogimą, be to, gali nebegalioji jokia produkto garantija.
- Įkraunant ir iškraunant ausinę bėgant laikui mažėja akumulatoriaus našumas. Tai normalu naudojant visus įkraunamus akumulatorius.
- Kai ausinė kraunama, niekada neskambinkite arba nepriimkite skambučių, prieš atsiliepdami į skambutį visada atjunkite ausinę nuo įkroviklio.

Kai ausinės akumulatorius senka

Kai akumulatorius senka, ausinė pypsi, o indikatoriaus lemputė šviečia raudonai. Apie akumulatoriaus įkrovimą skaitykite 108 psl. Jei ausinė išsijungs pokalbio metu, pokalbis bus automatiškai perkeltas į telefoną.

Akumulatoriaus įkrovos lygio patikrinimas

Norėdami patikrinti akumulatoriaus įkrovos lygį, vienu metu nuspauskite ir palaikykite garsumo mažinimo ir kalbėjimo mygtuką. Atsižvelgdamas į akumulatoriaus lygį, indikatoriaus lemputė sumirksės 5 kartus viena šių spalvų:

Akumuliatoriaus įkrovos lygis	Indikatoriaus lemputės spalva	Nurodymai balsu
Daugiau nei 80 %	Mėlyna	„Headset battery level is high“ (Ausinės akumuliatoriaus įkrovos lygis aukštas)
80~20 %	Violetinė	„Headset battery level is medium“ (Ausinės akumuliatoriaus įkrovos lygis vidutinis)
Mažiau nei 20 %	Raudona	„Headset battery level is low“ (Ausinės akumuliatoriaus įkrovos lygis žemas)

Ausinės nešiojimas

Naudokite kartu įdėtas 3,5 mm stereofonines į ausis įkišamas ausines.

- 1 Prie ausinės prijunkite į ausis įkišamas ausines.
- 2 Naudodami spaustuką prisekite ausinę prie drabužių.



Ausinės naudojimas

Šiame skyriuje aiškinama, kaip įjungti / išjungti ausinę, susieti ir prijungti ją prie telefono bei naudotis įvairiomis funkcijomis.



- Suaktyvintos funkcijos ir ypatybės skiriasi atsižvelgiant į telefono tipą.
- Kai kurie įrenginiai, ypač nepatikrinti arba nepatvirtinti „Bluetooth Special Interest Group“ (SIG), gali būti nesuderinami su jūsų ausine.

Kad galėtumėte naudotis visomis ausinės galimybėmis

- Atstumas tarp ausinės ir įrenginio turi būti kuo mažesnis, į signalo kelią neturėtų patekti kūnas ar kiti objektai.
- Jei dažniausiai telefoną laikote dešiniąja ranka, uždėkite ausinę ant dešinėsios ausies.
- Uždengus ausinę arba įrenginį jie gali pradėti veikti prasčiau, todėl stenkitės, kad taip nutiktų kuo rečiau.

Ausinės įjungimas ir išjungimas

- Norėdami įjungti ausinę, pastumkite maitinimo jungiklį į apačią. Mėlyna indikatorius lemputė užsidegs 4 kartus, o jūs išgirsite „Power on“ (įjungta).
- Norėdami išjungti ausinę, pastumkite maitinimo jungiklį į viršų. Indikatorius lemputė švies raudonai, tada išsijungs, o jūs išgirsite „Power off“ (išjungta).

Nurodymų balsu naudojimas

Nurodymai balsu informuos jus apie esamą ausinės būseną ir pateiks naudojimo nurodymus. Jei negirdite jokio nurodymo balsu, įsitikinkite, ar nurodymų balsu funkcija įjungta. Instrukcijas, kaip įjungti / išjungti nurodymus balsu, rasite 113 psl.

Nurodymų balsu kalbos pakeitimas

Kai įjungtas siejimo režimas, vienu metu spauskite abu garsumo mygtukus, kad patvirtintumėte kalbą. Galima pasirinkti šias ausinės naudojimo kalbas: anglų, ispanų, prancūzų, vokiečių ir kinų. Numatytasis nustatymas yra anglų k.

- Jei ausinė įjungiama pirmą kartą, išgirsite: „*Thank you for using the Samsung Bluetooth headset. Press both volume buttons simultaneously to confirm language*” (Dėkojame, kad naudojate „Samsung Bluetooth“ ausinę. Norėdami patvirtinti kalbą, vienu metu spauskite abu garsumo mygtukus).

Nurodymų balsu įjungimas / išjungimas

Nurodymų balsu įjungimas

Įjungę siejimo režimą nuspauskite ir 4 sekundes palaikykite garsumo didinimo mygtuką. Išgirsite „Voice prompt is on“ (Nurodymai balsu įjungti).

Norėdami įjungti siejimo režimą, žr. 116 psl.

Nurodymų balsu išjungimas

Įjungę siejimo režimą nuspauskite ir 4 sekundes palaikykite garsumo mažinimo mygtuką. Išgirsite „Voice prompt is off“ (Nurodymai balsu išjungti).

Šiuos nurodymus balsu galite pasirinkti atsižvelgdami į būseną:

Būsena	Nurodymai balsu
Kai įjungiate / išjungiate ausinę	„Power on“ (įjungta) arba „Power off“ (išjungta)
Kai pasirenkate nurodymų balsu kalbą	„Language name selected“ (pasirinktas kalbos pavadinimas)
Įjungus siejimo režimą	„Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN“ (Sieti pasirengta. leškoti ausinių „Bluetooth“ meniu. Įveskite 0000, kai bus paprašyta nurodyti PIN)
Kai įjungiate / išjungiate nurodymus balsu	„Voice prompt is on“ (nurodymai balsu įjungti) arba „Voice prompt is off“ (nurodymai balsu išjungti)
Kai įjungiate / išjungiate kelių taškų funkciją	„Multi-point mode is on“ (kelių taškų režimas įjungtas) arba „Multi-point mode is off“ (kelių taškų režimas išjungtas)
Kai ausinę prijungiate prie telefono	„Device is connected“ (įrenginys prijungtas)

Būsena	Nurodymai balsu
Kai ausinę prijungiate prie dviejų telefonų	„Two devices are connected“ (prijungti du įrenginiai)
Kai atjungiate ausinę nuo telefono	„Device is disconnected“ (įrenginys atjungtas)
Kai atmetate arba baigiate pokalbį	„Call terminated“ (pokalbis nutrauktas)
Kai tikrinatė akumuliatoriaus įkrovos lygį	„Headset battery level is high“ (ausinės akumuliatoriaus įkrovos lygis aukštas) arba „Headset battery level is medium“ (ausinės akumuliatoriaus įkrovos lygis vidutinis) arba „Headset battery level is low“ (ausinės akumuliatoriaus įkrovos lygis žemas)



Nors jei nurodymų balsu funkcija išjungta, visada galite išgirsti toliau nurodytus nurodymus balsu.

- „Language name selected“ (pasirinktas kalbos pavadinimas)
- „Voice prompt is on“ (nurodymai balsu įjungti) arba „Voice prompt is off“ (nurodymai balsu išjungti)

Ausinės susiejimas ir prijungimas

Siejimas – tai unikalus ir koduotas belaidis ryšys tarp dviejų „Bluetooth“ įrenginių, kurie palaikys ryšį vienas su kitu. Norint susieti du „Bluetooth“ įrenginius, reikia, kad abu įrenginiai apsikeistų PIN kodu.

Ausinės ir telefono susiejimas ir prijungimas

1 Įjunkite siejimo režimą.

- Kai ausinė įjungta, 4 sekundes laikykite nuspaudę kalbėjimo mygtuką. Švies mėlyna indikatorius lemputė, jūs išgirsite „*Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN*“ (Sieti pasirengta. Ieškoti ausinių per „Bluetooth“ meniu. Įveskite 0000, kai bus paprašyta nurodyti PIN). Jei negirdite jokio nurodymo balsu, įsitikinkite, ar nurodymų balsu funkcija įjungta. Instrukcijas, kaip įjungti / išjungti nurodymus balsu, rasite 113 psl.
- Jei ausinė įjungta pirmą kartą, jai iškart bus nustatytas siejimo režimas. Jis bus įjungtas 3 minutes.

2 Suaktyvinkite „Bluetooth“ funkciją telefone ir ieškokite ausinės (skaitykite telefono naudotojo vadovą).

3 Telefono rastų įrenginių sąrašė pasirinkite ausinę (HS3000).

- 4 Jei reikia, įveskite „Bluetooth“ PIN 0000 (4 nuliai), kad susietumėte ir sujungtumėte ausinę ir telefoną. Išgirsite „*Device is connected*“ (įrenginys prijungtas).



- Jūsų ausinė palaiko įprasto siejimo funkciją, kuri suteikia galimybę susieti ausinę su telefonu be PIN reikalavimo. Ši funkcija taikoma telefonams, kurie suderinami su „Bluetooth“ 2.1 ar naujesne versija.
- Jei telefonas palaiko išplėstinį garso paskirstymo profilį (A2DP), naudodami ausinę galite klausytis ir muzikos.

Ausinę taip pat galima susieti per aktyvaus susiejimo funkciją. Žr. 119 psl.

Sujungimas su dviem „Bluetooth“ telefonais

Suaktyvinus kelių taškų funkciją jūsų ausinę tuo pat metu galima sujungti su dviem „Bluetooth“ telefonais.

- 1 Prijunkite prie pirmojo „Bluetooth“ telefono.
- 2 Suaktyvinkite daugiataškio sujungimo funkciją. Žr. 118 psl.
- 3 Suaktyvinkite „Bluetooth“ funkciją antrajame „Bluetooth“ telefone ir ieškokite ausinės (skaitykite telefono naudotojo vadovą).
- 4 Antrojo „Bluetooth“ telefono rastų įrenginių sąrašė pasirinkite ausinę (HS3000).

- 5 Jei reikia, įveskite „Bluetooth“ PIN 0000 (4 nuliai), kad sujungtumėte ausinę ir antrąjį „Bluetooth“ funkciją palaikantį telefoną.
- 6 Iš naujo prisijunkite prie ausinės iš pirmojo „Bluetooth“ telefono. Pasigirs „*Two devices are connected*“ (prijungti du įrenginiai).



Jungiant ausinę prie dviejų „Bluetooth“ funkciją palaikančių telefonų kai kurių telefonų gali būti neįmanoma prijungti kaip antrojo „Bluetooth“ funkciją palaikančio telefono.

Kelių taškų funkcijos įjungimas arba išjungimas

- Įjungę siejimo režimą nuspauskite ir palaikykite garsumo didinimo mygtuką, kol išgirsite pyptelėjimą. Pasigirs „*Multi-point mode is on*“ (kelių taškų režimas įjungtas).
- Įjungę siejimo režimą nuspauskite ir palaikykite garsumo mažinimo mygtuką, kol išgirsite pyptelėjimą. Pasigirs „*Multi-point mode is off*“ (kelių taškų režimas išjungtas).

Ausinės sujungimas su muzikos įrenginiu

Be to, galite susieti ausinę su muzikos įrenginiu, pvz., MP3 grotuvu, ir prijungti prie jo ausinę. Siejama taip pat, kaip ir su telefonu.

Kai telefonas ir muzikos įrenginys bus sujungti su ausine, į skambutį galėsite atsiliepti klausydami muzikos iš muzikos įrenginio.


Daugiau informacijos apie valdymo funkcijas rasite 125 psl.

Ausinės atjungimas

Išjunkite ausinę arba naudodami telefono „Bluetooth“ meniu pašalinkite įrenginį iš siejimo sąrašo.

Ausinės prijungimas iš naujo

Jei ausinės ryšys su susietu telefonu nutrūks:

- Paspauskite kalbėjimo mygtuką, esantį ant ausinės, arba naudokitės „Bluetooth“ meniu savo telefone.
 - Jei norite dar kartą prijungti ausinę prie susieto muzikos įrenginio, spauskite  mygtuką, esantį ant ausinės.
- Ausinė automatiškai bandys prisijungti iš naujo kiekvieną kartą, kai tik ją įjungsite. Kai kuriuose telefonuose ši funkcija gali neveikti.
 - Jei kelių taškų funkcija yra įjungta, ausinė bandys vėl prisijungti prie dviejų pastaruoju metu prijungtų telefonų.

Susiejimas naudojantis aktyviojo siejimo funkcija

Naudojantis aktyviojo siejimo funkcija ausinė gali automatiškai ieškoti „Bluetooth“ įrenginio ir mėginti prie jo prisijungti.

Ši funkcija veikia mobiliojo ryšio telefonuose, tačiau telefone turi būti įjungta „Bluetooth“ matomumo parinktis.

- 1 Įjungę siejimo režimą nuspauskite ir palaikykite kalbėjimo mygtuką, kad įjungtumėte aktyvųjį siejimo režimą. Norėdami įjungti siejimo režimą, žr. 116 psl.
- 2 Įsijungs violetinė indikatoriaus lemputė, o ausinė ieškos „Bluetooth“ telefono ir pabandys jį susieti.



- Įsitinkite, kad norimas prijungti telefonas yra ausinės veikimo diapazone. Ausinę ir telefoną padėkite arti vienas kito, kad nebūtų susieta su kitais įrenginiais.
- Ausinė bandys aktyviai susieti iki 20 sekundžių.
- „Bluetooth“ telefonas, su kuriuo norite sujungti, neturi būti susietas su kitais įrenginiais. Jei telefonas jau prijungtas prie kito įrenginio, išjunkite sujungimą ir iš naujo įjunkite aktyviojo siejimo funkciją.
- Kai kuriuose įrenginiuose ši funkcija gali neveikti.
- Kai ausinė siejama su telefonu, ryšys užmezgamas naudojant laisvų rankų profilį. Norėdami užmegzti ryšį per kitą profilį, pvz., išplėstinį garso paskirstymo profilį (A2DP), telefono naudotojo vadove ieškokite informacijos, kaip susieti „Bluetooth“ įrenginį.

Skambinimo funkcijų naudojimas

- Skambinimo funkcijos, kuriomis galite naudotis, priklauso nuo telefono.

Skambinimas

Paskutinio numerio perrinkimas

Norėdami perrinkti paskutinį kartą rinktą pagrindinio telefono numerį, paspauskite kalbėjimo mygtuką.

Norėdami perrinkti paskutinį kartą rinktą antrojo telefono numerį, dukart paspauskite kalbėjimo mygtuką.

- Kai kuriuose telefonuose paspaudus kalbėjimo mygtuką atidaromas skambučių žurnalo sąrašas. Nuspauskite kalbėjimo mygtuką dar kartą, jei norite surinkti pasirinktą numerį.

Numerio rinkimas balsu

Nuspauskite ir laikykite daugiafunkcij mygtuką ir išstarkite vardą.

- Numerį galite rinkti tik pagrindiniame telefone.
- Ši funkcija veikia tik tada, kai naudojamas laisvų rankų įrangos profilis. Daugiau informacijos rasite telefono naudotojo vadove.

Atsiliepimas į skambutį

Nuspauskite kalbėjimo mygtuką, norėdami atsiliepti į skambutį, kai girdite įeinančio skambučio skambėjimo signalą.



- Jei vienu metu priimate skambučius į abu prijungtus įrenginius, atsiliepti galite tik į pagrindinio telefono skambutį.
- Jei klausotės muzikos, skambučio metu ji išjungiamą.

Pokalbio pabaiga

Nuspauskite kalbėjimo mygtuką norėdami užbaigti pokalbį. Pasigirs „*Call terminated*“ (pokalbis nutrauktas).

Skambučio atmetimas

Nuspauskite ir laikykite kalbėjimo mygtuką, norėdami atmesti įeinantį skambutį. Pasigirs „*Call terminated*“ (pokalbis nutrauktas).



- Jei vienu metu priimate skambučius į abu prijungtus įrenginius, atmesti galite tik pagrindinio telefono skambutį.
- Ši funkcija veikia tik tada, kai naudojamas laisvų rankų įrangos profilis. Daugiau informacijos rasite telefono naudotojo vadove.

Parinktytys pokalbio metu

Skambučio metu galite naudotis toliau nurodytomis funkcijomis.

Garsumo reguliavimas

Paspauskite garsumo padidinimo ar sumažinimo mygtuką ir sureguliuokite garsumą.

- Ausinės garsumui pasiekus mažiausią ar didžiausią lygį, išgirsite pyptelėjimą.

Mikrofono nutildymas

Nuspauskite ir laikykite garsumo padidinimo ar sumažinimo mygtuką, kad išjungtumėte mikrofoną, jei nenorite, kad pašnekovas jus girdėtų. Kai mikrofonas išjungtas, ausinė pypsės reguliariais intervalais. Nuspauskite ir laikykite garsumo padidinimo ar sumažinimo mygtuką dar kartą, kad įjungtumėte mikrofoną.

Skambučio perkėlimas iš telefono į ausinę

Paspauskite telefono kalbėjimo mygtuką, kad kalbėtis galėtumėte ne telefonu, o ausine.

Skambučio sulaikymas

Nuspauskite ir laikykite kalbėjimo mygtuką, kad sulaikytumėte dabartinį skambutį.

- Ši funkcija veikia tik tada, kai naudojamas laisvų rankų įrangos profilis (HFP). Daugiau informacijos rasite telefono naudotojo vadove.

Atsiliepimas į antrą skambutį

- Nuspauskite kalbėjimo mygtuką pirmam pokalbiui baigti ir atsiliepkite į antrąjį to paties telefono skambutį, kai girdite laukiančio skambučio signalą.
- Nuspauskite ir laikykite kalbėjimo mygtuką pirmam pokalbiui sulaikyti ir tuo pačiu telefonu atsiliepkite į antrąjį skambutį, kai girdite laukiančio skambučio signalą.
- Norėdami perjungti dabartinį ir sulaikytą skambutį, nuspauskite ir palaikykite kalbėjimo mygtuką.



Ši funkcija veikia tik tada, kai naudojamas laisvų rankų įrangos profilis.
Daugiau informacijos rasite telefono naudotojo vadove.

Atsiliepimas į naują antrojo telefono skambutį

- Nuspauskite kalbėjimo mygtuką pirmam pokalbiui baigti ir atsiliepkite į antrojo telefono kitą skambutį, kai girdite laukiančio skambučio signalą.
- Nuspauskite ir laikykite kalbėjimo mygtuką pirmam pokalbiui sulaikyti ir atsiliepkite į antrojo telefono skambutį, kai girdite laukiančio skambučio signalą.
- Norėdami perjungti dabartinį ir sulaikytą skambutį, nuspauskite ir palaikykite kalbėjimo mygtuką.






Ši funkcija veikia tik tada, kai naudojamas laisvų rankų įrangos profilis.
Daugiau informacijos rasite telefono naudotojo vadove.

Muzikos valdymo funkcijų naudojimas

Muzikos klausymas

Atkūrimą reguliuokite šiais mygtukais:

MYGTUKAS	FUNKCIJA
 Groti / pauzė	<ul style="list-style-type: none">• Spauskite norėdami pagrindiniame įrenginyje įjungti, pristabdyti ar tęsti grojimą.• Spauskite dukart norėdami antrame įrenginyje įjungti, pristabdyti ar tęsti grojimą.• Paspauskite ir laikykite nuspaudę, jei norite sustabdyti grojimą.
 ATGAL	<ul style="list-style-type: none">• Spauskite norėdami peršokti atgal.• Spauskite ir laikykite norėdami grįžti atgal.
 PIRMYN	<ul style="list-style-type: none">• Spauskite norėdami peršokti pirmyn.• Spauskite ir laikykite norėdami persikelti į priekį.



Kai ausinė yra prijungta prie dviejų „Bluetooth“ įrenginių, o muzika leidžiama viename įrenginyje, jei norite valdyti kitą įrenginį, turėtumėte išjungti muziką pirmajame įrenginyje.

Garso efektų pritaikymas („SoundAlive“)

Klausydami muzikos, jai galite pritaikyti pageidaujamus garso efektus.

Norėdami pritaikyti garso režimą, pavyzdžiui, įprastinį, vokalinį arba instrumentinį, paspauskite režimo mygtuką, kai klausotės muzikos. Garso režimus galite perjungti spausdami režimo mygtuką.

Ausinės parametrų nustatymas iš naujo

Ausinę susiejus su įrenginiu, automatiškai išsaugomi ryšio ir funkcijų parametrai, pvz., „Bluetooth“ adresas arba mobiliojo telefono įrenginio tipas.

Jei norite iš naujo nustatyti ausinės ryšio parametrus:

- Įjungę siejimo režimą vienu metu nuspauskite ir 4 sekundes palaikykite garsumo ir kalbėjimo mygtukus.
- Nustatant ausinės parametrus iš naujo, visi ausinės ryšio parametrai bus ištrinti, o ryšys su jūsų telefonu bus nutrauktas. Norėdami naudotis ausine, turėsite vėl ją susieti.

Priedas

Dažnai užduodami klausimai

Ar ausinė veikia su nešiojamaisiais, staliniais kompiuteriais ir delninukais?	Jūsų ausinės veiks su įrenginiais, kurie palaiko ausinių „Bluetooth“ versiją ir profilius. Daugiau techninių duomenų rasite 130 psl.
Ar kokie nors trukdžiai gali paveikti pokalbį, kai naudojama ausinė?	Trikdžius kelti gali įrenginiai, pavyzdžiui, belaidžiai telefonai ir belaidė tinklo įranga, kuri paprastai skamba kaip atmosferinis trikdysis. Norėdami sumažinti bet kokius trikdžius, patraukite ausinę nuo įrenginių, kurie naudoja arba sukuria radijo bangas.
Ar mano ausinė netrukdyt automobilio elektronikai, radijui ar kompiuteriui?	Ausinė sukuria daug mažiau energijos nei įprasti mobilieji telefonai. Ji taip pat tik skleidžia signalus, kurie suderinami su „Bluetooth“ standartu. Tačiau tai nereiškia, kad neiškilis trikdžių standartinės vartojimo klasės elektros įrangoje.

<p>Ar gali kiti „Bluetooth“ telefono naudotojai girdėti mano pokalbį?</p>	<p>Kai susiejate ausinę su „Bluetooth“ telefonu, tik tarp šių „Bluetooth“ įrenginių sukuriama privatus ryšys. Ausinėje naudojamą belaidę „Bluetooth“ technologiją ne taip paprasta stebėti trečiosioms šalims, nes „Bluetooth“ belaidžio ryšio signalai yra daug mažesnės radijo dažnių energijos nei tipinio mobiliojo telefono.</p>
<p>Kodėl pokalbio metu ausinėje girdimas aidas?</p>	<p>Sureguliuokite ausinės garsumą arba pereikite į kitą vietą ir bandykite dar kartą.</p>
<p>Kaip valyti ausinę?</p>	<p>Valykite ją sausu švelniu skudurėliu.</p>
<p>Ausinė nevisiškai įkrauta.</p>	<p>Gali būti, kad ausinė ir kelioninis įkroviklis nebuvo tinkamai sujungti. Atskirkite ausinę ir kelioninį įkroviklį, sujunkite juos iš naujo ir įkraukite ausinę.</p>
<p>Negaliu naudotis visomis vadove aprašytomis funkcijomis.</p>	<p>Funkcijos, kuriomis galite naudotis, priklauso nuo prijungto įrenginio. Jei vienu metu ausinė yra prijungta prie dviejų įrenginių, kai kuriomis funkcijomis negalėsite naudotis.</p>

Garantija ir dalių pakeitimas

„Samsung“ garantuoja, kad šis gaminys yra be defektų, ir jo konstrukcijai bei veikimui suteikia vienerių metų garantiją nuo įsigijimo datos.*

Jei garantinio laikotarpio metu paaiškėja, kad gaminys yra su defektais, jūs turite grąžinti gaminį pardavėjui, iš kurio buvo pirktas, arba kreiptis į įgaliojantį techninės priežiūros centrą. „Samsung“ ir paskirta priežiūros įmonė padengia remonto išlaidas ir (arba) pakeičia prietaisą pagal garantijos sąlygas.

- Garantija taikoma pirmajam gaminio pirkėjui.
- Garantija galioja pateikus pirkimo kvito kopiją arba kitą pirkimą patvirtinantį dokumentą.
- Garantija negalios, jei serijos numeris, datos kodo ar gaminio etiketė bus pašalinta, gaminys bus paveiktas fizinių veiksnių, netinkamų modifikacijų arba buvo taisytas neįgaliojame techninės priežiūros centre.
- Išimtinai garantija neteikiama ribotos eksploatacijos trukmės komponentams, tokiems kaip baterijos ir kiti priedai.
- „Samsung“ neprisiima atsakomybės už bet kokius transportavimo metu patirtus nuostolius ar žalą. Jei „Samsung“ gaminio remonto darbai bus patikėti trečiosioms šalims, garantija nebegalios.

* Atsižvelgiant į jūsų regioną, garantijos laikotarpis gali skirtis.

Techniniai duomenys

Elementas	Techniniai duomenys ir aprašymas
„Bluetooth“ versija	3.0
Palaikomas profilis	Ausinių profilis, Laisvų rankų profilis, Papildomas garso paskirstymo profilis
Veikimo diapazonas	Iki 33 pėdų (10 metrų)
Budėjimo trukmė	Iki 170 val.*
Pokalbio trukmė	Iki 7 val.*
Muzikos leidimo laikas	Iki 6 val.*
Įkrovos laikas	Apie 2 val.*

* Atsižvelgiant į telefono tipą ir naudojimą, tikrasis laikas gali skirtis.

Tinkamas šio gaminio išmetimas



(elektros ir elektroninės įrangos atliekos)

(Valstybėse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)

Šis ženklinis ant gaminio, priedų ar literatūros rodo, jog gaminio ir jo elektroninių priedų (pvz., įkroviklis, ausinės, USB kabelis) negalima išmesti kartu su buitėmis atliekomis.

Kad būtų išvengta galimos nekontroliuojamo atliekų išmetimo žalos aplinkai arba žmonių sveikatai ir skatinamas aplinką tausojantis antrinių žaliavų panaudojimas, atskirkite šiuos elementus nuo kitų rūšių atliekų ir atiduokite perdirbti.

Informacijos kur ir kaip pristatyti šiuos elementus saugiai perdirbti, privatūs naudotojai turėtų kreiptis į parduotuvę, kurioje šį gaminį pirkė, arba į vietos valdžios institucijas.

Verslo naudotojai turėtų kreiptis į savo tiekėją ir peržiūrėti pirkimo sutarties sąlygas. Tvarkant atliekas, šio gaminio ir jo elektroninių priedų negalima maišyti su kitomis pramoninėmis atliekomis.

Tinkamas šio produkto akumuliatorių tvarkymas



(Valstybėse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)

Ženklimas ant akumulatoriaus, naudotojo vadovo arba pakuotės reiškia, kad šio gaminio akumulatoriaus negalima išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis. Cheminiai simboliai Hg, Cd arba Pb rodo, kad akumuliatoriuje yra gyvsidabrio, kadmio ar švino, kurio kiekis viršija normą, nurodytą ES direktyvoje 2006/66.

Naudotojas negali savarankiškai keisti į šį gaminį įmontuoto akumulatoriaus. Informacijos apie akumulatoriaus keitimą kreipkitės į paslaugos teikėją. Akumulatoriaus negalima bandyti išimti arba utilizuoti deginant. Akumulatoriaus negalima išardyti, suspausti arba pradurti. Nusprendus išmesti nebetinkamą gaminį, atliekų surinkimo aikštelės darbuotojai ims reikiamų priemonių dėl gaminio (įskaitant akumuliatorių) pakartotinio panaudojimo (perdirbimo) arba apdorojimo.

Atitikties deklaracija

Gaminio duomenys

Šiam

Gaminiui : „Bluetooth“ ausinė

Modelis (-iai) : HS3000



Deklaracija ir taikomi standartai

Šiuo dokumentu patvirtiname, kad anksčiau minėtas prietaisas atitinka svarbiausius direktyvos dėl radijo ryšio įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių teikimo į rinką (R&TTE) (1999/5/EB) reikalavimus, keliamus:

Sauga	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMS	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
Radijo	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Taip pat direktyvos (2011/65/ES) reikalavimus, dėl apribojimų naudoti kai kurias kenksmingas medžiagas elektros ir elektroninėje įrangoje, kai taikomas EN 50581:2012.

Atstovas ES šalims

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2014.07.08



Stephen Colclough / ES atstovas

(išdavimo vieta ir data)

(įgaloto asmens vardas, pavardė ir parašas)

* Tai ne „Samsung“ techninės priežiūros centro adresas. Jei norite sužinoti „Samsung“ techninės priežiūros centro adresą ar telefono numerį, skaitykite garantinę kortelę arba kreipkitės į pardavėją, iš kurio pirkote gaminį.

Sisukord

Alustamine

Peakomplekti ülevaade	137
Nuppude funktsioonid.....	138
Peakomplekti laadimine.....	139
Peakomplekti kandmine	142

Peakomplekti kasutamine

Peakomplekti sisse- või väljalülitamine	144
Häälsalvestuste kasutamine.....	144
Sidumine ja ühendamine	148
Sidumine aktiivse sidumisfunktsiooni kaudu	152
Kõnefunktsioonide kasutamine.....	153
Muusika juhtimise funktsioonide kasutamine	157
Peakomplekti lähtestamine.....	158

Lisa

Korduma kippuvad küsimused	159
Garantii ja osade vahetamine.....	161
Tehnilised andmed.....	162
Õige viis toote kasutuselt kõrvaldamiseks.....	163
Õige viis toote akude kasutusest kõrvaldamiseks	164

Lugege see kasutusjuhend enne peakomplekti kasutamist läbi ja hoidke edaspidiseks alles.

Selles kasutusjuhendis olevad joonised on ainult viiteks ning võivad erineda toote tegelikust välimusest.

Autoriõigus

Autoriõigus © 2012 Samsung Electronics

See kasutusjuhend on kaitstud rahvusvaheliste autorikaitse seadustega.

Selle kasutusjuhendi ühtegi osa ei tohi mis tahes vormis ega eesmärgil paljundada, levitada, tõlkida ega edastada, sh fotokopeerimine, salvestamine või säilitamine mis tahes salvestus- ja vastuvõtmissüsteemi abil, ilma ettevõtte Samsung Electronics eelneva kirjaliku loata.

Kaubamärgid

- SAMSUNG ja SAMSUNG-i logo on ettevõtte Samsung Electronics registreeritud kaubamärgid.
- Bluetooth® on ettevõtte Bluetooth SIG, Inc. ülemaailmselt registreeritud kaubamärk. Lisateavet Bluetooth-ühenduse kohta leiate veebisaidilt www.bluetooth.com.
- Kõik muud kaubamärgid ja autoriõigused kuuluvad nende kaubamärkide ja autoriõiguste omanikele.

Ohutusabinõud

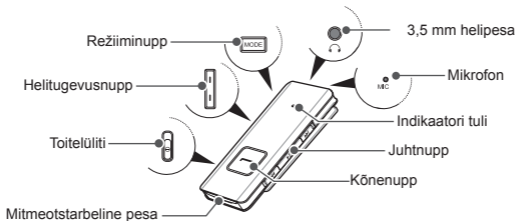
Enda ja teiste vigastamise või seadme rikkumise vältimiseks lugege enne seadme kasutamist seadme ohutusteavet.

- Järgige kõiki sõiduki juhtimise ajal mobiilseadmete kasutamist käsitlevaid hoiatusi ja eeskirju.
- Ärge võtke seadet lahti, muutke ega parandage seda. Kui seadet on muudetud või modifitseeritud, ei pruugi tootjagarantii kehtida. Kui seade vajab hooldust, viige see Samsungi teeninduskeskusse.
- Seadet ei tohi hammustada ega imeda. Lapsed või loomad võivad väikeste osade tõttu lämbuda.
- Ärge hoidke oma seadet väga kuumas või külmas kohas. Seadet on soovitatav kasutada temperatuuril 5 °C kuni 35 °C. Väga kõrge või madal temperatuur võib seadet kahjustada ning vähendada seadme aku mahtuvust või tööaega.
- Ärge kasutage seadet laadimise ajal ega puudutage seda märgade kätega.
- Hoidke seade kuivana. Niiskus ja vedelikud võivad teie seadme osi ja elektroonikat kahjustada. Veekahjustuse korral ei pruugi tootjagarantii kehtida.
- Ärge kasutage seadet äikesetormi ajal õues. See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju või tekitada aku rikke.

Alustamine








See peatükk selgitab Bluetooth-peakomplekti põhiosasid ja funktsioone.

Peakomplekti ülevaade



- Veenduge, et komplektis on järgmised esemed – laadija, peakomplekt, 3,5 mm stereo-kõrvklapid ja kasutusjuhend.
- Sõltuvalt piirkonnast võivad komplektis olevad esemed erineda.

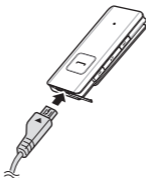
Nuppude funktsioonid

Nupp	Funktsioon
 Toitelüliti	<ul style="list-style-type: none">• Peakomplekti sisse- või väljalülitamiseks libistage üles või alla.
 Kõne	<ul style="list-style-type: none">• Kõne alustamiseks või sellele vastamiseks vajutage nuppu.• Kõne lõpetamiseks vajutage nuppu.• Sidumisrežiimi sisenemiseks vajutage ja hoidke nuppu all.
 Helitugevus	<ul style="list-style-type: none">• Helitugevuse reguleerimiseks vajutage nuppe.• Mikrofoni sisse- või väljalülitamiseks vajutage ja hoidke nuppu all.• Sidumisrežiimis vajutage ja hoidke helitugevuse suurendamise nuppu all, kuni kuulete piiksu. Sellega lülitub mitmikpunkti funktsioon sisse.• Sidumisrežiimis vajutage ja hoidke helitugevuse vähendamise nuppu all, kuni kuulete piiksu. Sellega lülitub mitmikpunkti funktsioon välja.
 Režiim	<ul style="list-style-type: none">• Muusika kuulamise ajal vajutage nuppu, et muuta SoundAlive režiimi.
  	<ul style="list-style-type: none">• Muusikafailide juhtimiseks vajutage nuppe.

Peakomplekti laadimine

Peakomplektil on sisemine aku, mis pole eemaldatav. Enne peakomplekti esmakordset kasutamist veenduge, et see on täis laetud. Aku laetuse taseme kontrollimise kohta leiate teavet lk 140.

- 1 Ühendage laadija mitmeotstarbelise pesaga (vaadake allolevat pilti).



- 2 Ühendage laadija seinakontakti. Laadimise ajal põleb indikaatori tuli punaselt. Kui laadimist ei alustata, eraldage laadija ja ühendage uuesti.
- 3 Kui peakomplekt on täis laetud, muutub punane indikaatori tuli siniseks. Eraldage laadija seinakontaktist ja peakomplekti küljest.



- Kasutage ainult Samsungi poolt heakskiidetud laadijaid. Heakskiiduta või laadijad, mis ei ole Samsungi toodetud, võivad kahjustada peakomplekti või põhjustada äärmuslikes tingimustes plahvatuse, samuti võivad need toote mis tahes garantii kehtetuks muuta.
- Peakomplekti korduv laadimine ja tühjenemine lühendab aja jooksul aku kestvust. See on tavaline kõikide laetavate akude puhul.
- Ärge kunagi vastake kõnele ega helistage laadimise ajal – alati eraldage peakomplekt laadija küljest ja seejärel vastake kõnele või helistage.

Kui aku hakkab tühjaks saama

Kui aku saab tühjaks, hakkab peakomplekt piiksuma ja indikaatori tuli hakkab punaselt vilkuma. Aku laadimise kohta leiate teavet lk 139. Kui peakomplekt lülitub kõne ajal välja, edastatakse kõne automaatselt telefoni.

Aku laetuse taseme kontrollimine

Aku laetuse taseme kontrollimiseks hoidke korraga all helitugevuse vähendamise nuppu ja kõnenuppu. Sõltuvalt aku laetuse tasemest vilgub indikaatori tuli viis korda järgmistes värvides.

Aku laetuse tase	Indikaatori tule värv	Häälsalvestus
Üle 80%	Sinine	„Headset battery level is high” (Peakomplekti aku laetuse tase on kõrge)
80–20%	Lilla	„Headset battery level is medium” (Peakomplekti aku laetuse tase on keskmine)
Alla 20%	Punane	„Headset battery level is low” (Peakomplekti aku laetuse tase on madal)

Peakomplekti kandmine

Kasutage komplektis olevaid 3,5 mm stereo-kõrvaklappe.

- 1 Ühendage kõrvaklapid peakomplektiga.
- 2 Kinnitage peakomplekt klambriga oma riiete külge.



Peakomplekti kasutamine

See peatükk selgitab, kuidas lülitada peakomplekti sisse ja välja, seda siduda ja luua ühendust telefoniga ning kuidas kasutada erinevaid funktsioone.



- Aktiveeritud funktsioonid võivad erineda sõltuvalt telefoni tüübist.
- Mõned seadmed, eriti testimata või ettevõtte Bluetooth Special Interest Group (SIG) poolt heaks kiitmata seadmed, võivad teie peakomplektiga mitte ühilduda.

Peakomplekti parima jõudluse tagamiseks tehke järgmist

- Hoidke peakomplekti ja seadet võimalikult üksteise lähedal ning vältige enda keha või teiste esemete jäämist signaaliteele.
- Kui tavaliselt kasutate mobiiltelefoni oma paremas käes, kandke peakomplekti paremas kõrvas.
- Peakomplekti või seadme katmine võib mõjutada nende jõudlust – seega puudutage neid minimaalselt.

Peakomplekti sisse- või väljalülitamine

- Peakomplekti sisselülitamiseks libistage toitelüliti alla. Indikaatori tuli vilgub neli korda siniselt ja kuulete teksti „*Power on*” (Toide sees).
- Peakomplekti väljalülitamiseks libistage toitelüliti üles. Indikaatori tuli vilgub punaselt ja kustub seejärel ning kuulete teksti „*Power off*” (Toide väljas).

Häälsalvestuste kasutamine

Häälsalvestused teavitavad teid peakomplekti hetkeolekust ja kasutusjuhistest. Kui te ei kuule ühtegi häälsalvestust, veenduge, et häälsalvestuse funktsioon on sisse lülitatud. Häälsalvestuse sisse- või väljalülitamise kohta leiate teavet lk 145.

Häälsalvestuse keele muutmine

Keele kinnitamiseks vajutage sidumisrežiimis korraga helitugevuse suurendamise ja vähendamise nuppu. Peakomplekt toetab järgmisi keeli – inglise, hispaania, prantsuse, saksa ja hiina keel. Vaikeseadistus on inglise keel.



Kui lülitate peakomplekti esimest korda sisse, kuulete teksti „*Thank you for using the Samsung Bluetooth headset. Press both volume buttons simultaneously to confirm language*” (Täname, et kasutate Samsungi Bluetooth-peakomplekti. Keele kinnitamiseks vajutage korraga helitugevuse suurendamise ja vähendamise nuppu).

Häälsalvestuste sisse- või väljalülitamine

Häälsalvestuste sisselülitamine

Sidumisrežiimis vajutage ja hoidke helitugevuse suurendamise nuppu all nelja sekundi jooksul. Kuulete teksti „Voice prompt is on” (Häälsalvestus on sees).

Sidumisrežiimi sisenemise kohta leiate teavet lk 148.

Häälsalvestuste väljalülitamine

Sidumisrežiimis vajutage ja hoidke helitugevuse vähendamise nuppu all nelja sekundi jooksul. Kuulete teksti „Voice prompt is off” (Häälsalvestus on väljas).

Sõltuvalt olekust on saadaval järgmised häälsalvestused.

Olek	Häälsalvestus
Kui lülitate peakomplekti sisse või välja	„Power on” (Toide sees) või „Power off” (Toide väljas)
Kui valite häälsalvestuse keele	„Language name selected” (Keele nimi on valitud)

Olek	Häälsalvestus
Kui sisenete sidumisrežiimi	<i>„Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN”</i> (Valmis sidumiseks. Otsige peakomplekti Bluetooth-ühenduse menüüst. PIN-koodi küsimisel sisestage 0000)
Kui lülitate häälsalvestuse sisse või välja	<i>„Voice prompt is on”</i> (Häälsalvestus on sees) või <i>„Voice prompt is off”</i> (Häälsalvestus on väljas)
Kui lülitate mitmikpunkti funktsiooni sisse või välja	<i>„Multi-point mode is on”</i> (Mitmikpunkti režiim on sees) või <i>„Multi-point mode is off”</i> (Mitmikpunkti režiim on väljas)
Kui ühendate peakomplekti telefoniga	<i>„Device is connected”</i> (Seade on ühendatud)
Kui ühendate peakomplekti kahe telefoniga	<i>„Two devices are connected”</i> (Kaks seadet on ühendatud)
Kui katkestate peakomplekti ühenduse telefoniga	<i>„Device is disconnected”</i> (Seadme ühendus on katkestatud)

Olek	Häälsalvestus
Kui keeldute kõnest või lõpetate kõne	„ <i>Call terminated</i> ” (Kõne on lõpetatud)
Kui kontrollite aku laetuse taset	„ <i>Headset battery level is high</i> ” (Peakomplekti aku laetuse tase on kõrge) või „ <i>Headset battery level is medium</i> ” (Peakomplekti aku laetuse tase on keskmine) või „ <i>Headset battery level is low</i> ” (Peakomplekti aku laetuse tase on madal)



Isegi kui häälsalvestuse funktsioon on välja lülitatud, kuulete alati järgmisi häälsalvestusi.

- „*Language name selected*” (Keele nimi on valitud)
- „*Voice prompt is on*” (Häälsalvestus on sees) või „*Voice prompt is off*” (Häälsalvestus on väljas)

Sidumine ja ühendamine

Sidumine tähendab ainulaadse ja krüptitud juhtmevaba ühenduse loomist kahe Bluetooth-seadme vahel, kui need on nõus omavahel looma andmesideühenduse. Kahe Bluetooth-seadme sidumiseks peab vahetama kahe seadme vahel PIN-koodi.

Peakomplekti sidumine ja ühenduse loomine telefoniga

1 Sisenege sidumisrežiimi.

- Kui peakomplekt on sisse lülitatud, vajutage ja hoidke kõnenuppu all nelja sekundi jooksul. Indikaatori tuli hakkab siniselt põlema ja kuulete teksti „*Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu. Enter 0000 if prompted for a PIN*” (Valmis sidumiseks. Otsige peakomplekti Bluetooth-ühenduse menüüst. PIN-koodi küsimisel sisestage 0000). Kui te ei kuule ühtegi häälsalvestust, veenduge, et häälsalvestuse funktsioon on sisse lülitatud. Häälsalvestuse sisse- või väljalülitamise kohta leiate teavet lk 145.
- Kui lülitate peakomplekti esimest korda sisse, siseneb see koheselt sidumisrežiimi ja jääb sinna kolmeks minutiks.

2 Aktiveerige oma telefonis Bluetooth-funktsioon ja otsige peakomplekti (vaadake oma telefoni kasutusjuhendit).

- 3 Valige telefoni leitud seadmete loendist peakomplekt (HS3000).
 - 4 Vajadusel sisestage Bluetooth-ühenduse PIN-kood 0000 (neli nulli), et siduda ja ühendada peakomplekti oma telefoniga. Kuulete teksti „*Device is connected*” (Seade on ühendatud).
- Teie peakomplekt toetab lihtsat sidumisfunktsiooni, mis lubab peakomplekti siduda telefoniga ilma PIN-koodi küsimata. See funktsioon on saadaval telefonide puhul, mis ühilduvad Bluetooth-ühenduse versiooniga 2.1 või hilisemaga.
 - Kui teie telefon toetab A2DP-d (täiustatud audioedastusprofiil), saate oma peakomplektiga kuulata ka muusikat.

Peakomplekti saab siduda ka aktiivse sidumisfunktsiooni kaudu. Vt lk 152.

Kahe Bluetooth-telefoniga sidumine

Kui aktiveeritud on mitmikpunkti funktsioon, saate samaaegselt ühendada oma peakomplekti kahe Bluetooth-telefoniga.

- 1 Looge ühendus esimese Bluetooth-telefoniga.
- 2 Aktiveerige mitmikpunkti funktsioon. Vt lk 150.
- 3 Aktiveerige Bluetooth-funktsioon teises Bluetooth-telefonis ja otsige peakomplekti (vaadake oma telefoni kasutusjuhendit).

- 4 Valige teise Bluetooth-telefoni leitud seadmete loendist peakomplekt (HS3000).
- 5 Vajadusel sisestage Bluetooth-ühenduse PIN-kood 0000 (neli nulli), et ühendada peakomplekti teise Bluetooth-telefoniga.
- 6 Ühendage esimene Bluetooth-telefon uuesti peakomplektiga. Kuulete teksti „*Two devices are connected*” (Kaks seadet on ühendatud).



Kui ühendate peakomplekti kahe Bluetooth-telefoniga, ei pruugi mõned telefonid peakomplektiga ühenduda kui teine Bluetooth-telefon.

Mitmikpunkti funktsiooni sisse- ja väljalülitamine

- Sidumisrežiimis vajutage ja hoidke helitugevuse suurendamise nuppu all, kuni kuulete piiksu. Kuulete teksti „*Multi-point mode is on*” (Mitmikpunkti režiim on sees).
- Sidumisrežiimis vajutage ja hoidke helitugevuse vähendamise nuppu all, kuni kuulete piiksu. Kuulete teksti „*Multi-point mode is off*” (Mitmikpunkti režiim on väljas).

Peakomplekti ühendamine muusikaseadmega


Saate siduda ja ühendada peakomplekti ka muusikaseadmega, näiteks MP3-mängijaga. Toiming on samasugune nagu telefoni puhul. Kui telefon ja muusikaseade on edukalt peakomplektiga ühendatud, saate muusikaseadmest muusika kuulamise ajal helistada ja vastata kõnedele. Juhtimise funktsioonide kohta leiate lisateavet lk 157.

Peakomplekti ühenduse katkestamine

Lülitage peakomplekt välja või kasutage telefoni Bluetooth-ühenduse menüüd, et eemaldada seadet oma seotud seadmete loendist.

Peakomplekti uuesti ühendamine

Kui peakomplekt kaotab ühenduse seotud telefoniga, tehke järgmist.

- Vajutage peakomplektil kõnenuppu või kasutage oma telefoni Bluetooth-ühenduse menüüd.
 - Kui soovite peakomplekti uuesti ühendada seotud muusikaseadmega, vajutage peakomplektil nuppu .
- Peakomplekt proovib automaatselt uuesti ühendust luua iga kord, kui lülitate selle sisse. See funktsioon ei pruugi mõnes telefonis olla saadaval.
 - Kui mitmikpunkti funktsioon on aktiveeritud, üritab peakomplekt uuesti luua ühendust kahe viimati ühendatud telefoniga.

Sidumine aktiivse sidumisfunktsiooni kaudu

Aktiivse sidumisfunktsiooniga saab teie peakomplekt automaatselt otsida Bluetooth-seadet ja üritada sellega ühendust luua.

See funktsioon on saadaval mobiiltelefonide puhul, kuid telefoni Bluetooth-ühenduse nähtavuse valiku olekuks peab olema seadistatud sees.

- 1 Aktiivsesse sidumisrežiimi sisenemiseks vajutage ja hoidke sidumisrežiimis all kõnenuppu. Sidumisrežiimi sisenemise kohta leiate teavet lk 148.
- 2 Indikaatori tuli hakkab lillalt põlema ja peakomplekt otsib läheduses olevat Bluetooth-telefoni ning üritab ennast sellega siduda.



- Veenduge, et telefon, millega soovite ühendust luua, asub peakomplekti läheduses. Asetage peakomplekt ja telefon üksteise kõrvale, et vältida sidumist teiste seadmetega.
- Peakomplekt üritab aktiivset sidumist 20 sekundi jooksul.
- Bluetooth-telefon, millega soovite ühendust luua, ei tohi olla seotud teiste seadmetega. Kui telefon on juba teise seadmega ühendatud, katkestage ühendus ja taaskäivitage aktiivne sidumisfunktsioon.
- See funktsioon ei pruugi olla saadaval osades seadmetes.
- Kui peakomplekt seob ennast telefoniga, luuakse ühendus käed-vabad profiili kaudu. Ühenduse loomiseks teise profiili, näiteks A2DP (täiustatud audioedastusprofiili) kaudu, vaadake telefoni kasutusjuhendist, kuidas siduda Bluetooth-seadet.

Kõnefunktsioonide kasutamine

- Saadaolevad kõnefunktsioonid võivad erineda sõltuvalt telefonist.

Helistamine

Viimase numbriga kordusvalimine

Esmase telefoni viimati kasutatud numbriga uuesti valimiseks vajutage kõnenuppu.

Teise telefoni viimati kasutatud numbriga uuesti valimiseks vajutage kaks korda kõnenuppu.

- Osade telefonide puhul avaneb kõnenupu vajutamisel kõnelogi loend. Valitud numbrile helistamiseks vajutage uuesti kõnenuppu.

Numbriga valimine hääle abil

Vajutage ja hoidke all kõnenuppu ning öelge nimi.

- Saate helistada ainult esimeses telefonis olevale numbrile.
- See funktsioon on saadaval ainult käed-vabad profiili puhul. Lisateavet leiate oma telefoni kasutusjuhendist.

Kõnele vastamine

Kui kuulete saabuva kõne tooni, vajutage kõnele vastamiseks kõnenuppu.



- Kui helistatakse korraga mõlemale ühendatud seadmele, saate vastata ainult kõnele esmasest telefonist.
- Kui kuulate muusikat, peatub selle esitamine kõne ajaks.

Kõne lõpetamine

Kõne lõpetamiseks vajutage kõnenuppu. Kuulete teksti „*Call terminated*” (Kõne on lõpetatud).

Kõnest keeldumine

Saabuvast kõnest keeldumiseks vajutage ja hoidke all kõnenuppu. Kuulete teksti „*Call terminated*” (Kõne on lõpetatud).



- Kui helistatakse korraga mõlemale ühendatud seadmele, saate keelduda ainult kõnest esmasest telefonist.
- See funktsioon on saadaval ainult käed-vabad profiili puhul. Lisateavet leiate oma telefoni kasutusjuhendist.

Saadaolevad valikud kõne ajal

Te saate kõne ajal kasutada järgmisi funktsioone.

Helitugevuse reguleerimine

Helitugevuse reguleerimiseks vajutage heli suurendamise või vähendamise nuppu.



Kui peakomplekti helitugevus saavutab madalaima või kõrgeima taseme, kuulete piiksu.

Mikrofoni vaigistamine

Mikrofoni väljalülitamiseks vajutage ja hoidke all heli suurendamise või vähendamise nuppu, et inimene, kellega räägite, ei kuuleks teid. Kui mikrofon on välja lülitatud, piiksub peakomplekt regulaarse intervalliga. Mikrofoni sisselülitamiseks vajutage ja hoidke uuesti all heli suurendamise või vähendamise nuppu.

Kõne edastamine telefonist peakomplekti

Kõne edastamiseks telefonist peakomplekti vajutage peakomplektil olevat kõnenuppu.

Kõne jätmise ootele

Aktiivse kõne ootele jätmiseks vajutage ja hoidke all kõnenuppu.



See funktsioon on saadaval ainult käed-vabad profiili (HFP) puhul. Lisateavet leiate oma telefoni kasutusjuhendist.

Teisele kõnele vastamine

- Esimese kõne lõpetamiseks ja samast telefonist teisele kõnele vastamiseks vajutage kõnenuppu, kui kuulete koputustooni.
- Esimese kõne ootele jätmiseks ja samast telefonist teisele kõnele vastamiseks vajutage ja hoidke all kõnenuppu, kui kuulete koputustooni.
- Aktiivse ja ooteloleva kõne vahel ümberlülitumiseks vajutage ja hoidke all kõnenuppu.



See funktsioon on saadaval ainult käed-vabad profiili puhul. Lisateavet leiate oma telefoni kasutusjuhendist.

Teisest telefonist uuele kõnele vastamine

- Esimese kõne lõpetamiseks ja teisest telefonist teisele kõnele vastamiseks vajutage kõnenuppu, kui kuulete koputustooni.
- Esimese kõne ootele jätmiseks ja teisest telefonist kõnele vastamiseks vajutage ja hoidke all kõnenuppu, kui kuulete koputustooni.
- Aktiivse ja ooteloleva kõne vahel ümberlülitumiseks vajutage ja hoidke all kõnenuppu.






See funktsioon on saadaval ainult käed-vabad profiili puhul. Lisateavet leiate oma telefoni kasutusjuhendist.

Muusika juhtimise funktsioonide kasutamine

Muusika kuulamine

Esituse ajal kasutage järgmisi nuppe.

NUPP	FUNKTSIOON
 Esita/ paus	<ul style="list-style-type: none">• Vajutage, et alustada või peatada/jätkata esmase seadme esitust.• Vajutage kaks korda, et alustada või peatada/jätkata teise seadme esitust.• Esituse lõpetamiseks vajutage ja hoidke nuppu all.
 REW	<ul style="list-style-type: none">• Vajutage, et esitada eelmist laulu.• Vajutage ja hoidke all, et liikuda laulu sees tagasi.
 FF	<ul style="list-style-type: none">• Vajutage, et esitada järgmist laulu.• Vajutage ja hoidke all, et liikuda laulu sees edasi.



Kui peakomplekt on ühendatud kahe Bluetooth-seadmega ja ühes seadmes esitatakse muusikat, peate selle esitamise peatama selleks ajaks, kui juhite teist seadet.

Heliefekti rakendamine (SoundAlive)

Muusika kuulamise ajal saate sellele rakendada sobivaid heliefekte.

Helirežiimi, näiteks Tavaline, Vokaal või Instrument, rakendamiseks vajutage muusika kuulamise ajal režiiminuppu. Helirežiimide vahel ümberlülitumiseks võite samuti vajutada režiiminuppu.

Peakomplekti lähtestamine

Kui peakomplekt seotakse seadmega, salvestab see automaatselt ühenduse- ja funktsiooniseaded, näiteks mobiiltelefoni Bluetooth-aadressi või seadme tüübi.

Kui soovite peakomplektis ühenduseseaded lähtestada, tehke järgmist.

- Sidumisrežiimis vajutage ja hoidke nelja sekundi jooksul korraga all helitugevuse suurendamise ja vähendamise nuppu ning kõnenuppu.
- Kui lähtestate peakomplekti, kustutatakse kõik peakomplektis olevad ühenduseseaded ja ühendus telefoniga kaob. Peakomplekti kasutamiseks peate selle uuesti siduma.

Korduma kippuvad küsimused

Kas mu peakomplekt töötab sülearvutite, personaalarvutite ja pihuarvutitega?	Teie peakomplekt töötab seadmetega, mis toetavad teie peakomplekti Bluetooth-ühenduse versiooni ja profiile. Tehnilised andmed leiate lk 162.
Kas peakomplekti kasutamise ajal võib miski segada minu vestlust?	Seadmed, nt juhtmevabad telefonid ja juhtmevabad võrguseadmed, võivad põhjustada häireid, mis tavaliselt kostuvad staatilise müra. Häirete vähendamiseks hoidke peakomplekti eemal teistest seadmetest, mis kasutavad või väljastavad raadiolaineid.
Kas mu peakomplekt häirib auto elektroonilisi seadmeid, raadiot või arvutit?	Teie peakomplekt tekitab tunduvalt vähem võimsust kui tüüpilised mobiiltelefonid. Lisaks väljastab see ainult signaale, mis on kooskõlas rahvusvahelise Bluetooth-ühenduse standardiga. Seega ei tohiks tekkida häireid standardsete tarbeelektronika seadmetega.

<p>Kas teised Bluetooth-telefoni kasutajad võivad kuulda minu vestlusi?</p>	<p>Kui seote peakomplekti oma Bluetooth-telefoniga, loote privaatse lingi ainult nende kahe Bluetooth-seadme vahel. Teie peakomplektis kasutatavat juhtmevaba Bluetooth-tehnoloogiat pole kerge jälgida kolmandate osapoolte poolt, kuna Bluetooth-ühenduse juhtmevabad signaalid on tunduvalt madalamal raadiosagedusel kui need, mis väljastatakse tüüpiliste mobiiltelefonide poolt.</p>
<p>Miks ma kuulen kõne ajal kaja?</p>	<p>Reguleerige peakomplekti helitugevust või liikuge teise kohta ja proovige uuesti.</p>
<p>Kuidas peakomplekti puhastada?</p>	<p>Pühkige seda pehme ja kuiva lapiga.</p>
<p>Peakomplekti aku ei lae täielikult täis.</p>	<p>Peakomplekt ja laadija pole võibolla korralikult ühendatud. Eraldage peakomplekt laadija küljest ja ühendage uuesti ning laadige peakomplekti.</p>
<p>Ma ei saa kasutada kõiki juhendis kirjeldatud funktsioone.</p>	<p>Sõltuvalt ühendatud seadmest võivad kasutatavad funktsioonid erineda. Kui teie peakomplekt on korraga ühendatud kahe seadmega, võivad osa funktsioone kasutamatud olla.</p>

Garantii ja osade vahetamine

Samsung garanteerib, et sellel tootel ei ole defekte materjali, kujunduse ja töötamise osas ühe aasta jooksul alates esmasest ostukuupäevast.*

Kui garantiiaja jooksul tekib toote normaalsel kasutamisel ja hooldusel defekte, tagastage see müüjale, kellelt toote ostsite või kvalifitseeritud teeninduskeskusesse. Samsungi ja selle määratud hooldusettevõtte vastutus on garantii alusel piiratud seadme hoolduse ja/või asendamise maksumusega.

- Garantii kehtib esmasele ostjale.
- Garantiiteenuse jaoks nõutakse koopiat teie ostutšekist või muud tõendit ostu kohta.
- Garantii ei kehti, kui tootelt on eemaldatud seerianumber, kuupäeva koodisilt või toote koodisilt või kui toodet on kahjustatud füüsiliselt, vale installeerimise või muutmise teel või kui seda on parandanud volituseta kolmas osapool.
- Garantii alla ei kuulu piiratud kasutusega tarvikud, nt akud ja muud lisatarvikud.
- Samsung ei võta vastutust kadude või kahjustuste eest, mis on tekkinud transportimisel. Kõik volituseta kolmandate osapoolte tehtud Samsungi toodete hooldustööd muudavad garantii kehtetuks.

* Sõltuvalt teie piirkonnast võib garantiiaeg erineda.

Tehnilised andmed

Nimetus	Tehnilised andmed ja kirjeldus
Bluetooth-ühenduse versioon	3.0
Toetatud profiil	Peakomplekti profiil, Käed-vabad profiil, Täiustatud audioedastusprofiil (A2DP)
Kasutusulatus	Kuni 10 meetrit (33 jalga)
Ooteaeg	Kuni 170 tundi*
Kõneaeg	Kuni 7 tundi*
Esitusaeg	Kuni 6 tundi*
Laadimisaeg	Umbes 2 tundi*

* Sõltuvalt telefoni tüübist ja kasutusest võib tegelik aeg erineda.

Õige viis toote kasutuselt kõrvaldamiseks



(Elektriliste ja elektrooniliste seadmete jäätmed)

(Kehtib riikides, kus jäätmed kogutakse sorteeritult)

See tootel, lisavarustusel või kirjanduses olev tähis näitab, et toodet ja selle elektroonilisi lisaseadmeid (nt laadija, peakomplekt, USB-kaabel) ei tohi visata olmeprügi hulka.

Selleks et vältida jäätmete kontrollimatu kõrvaldamisega seotud võimaliku kahju tekitamist keskkonnale või inimeste tervisele ning edendada materiaalsete ressursside säästvat taaskasutust, eraldage need esemed muudest jäätmetest ja suunake need vastutustundlikult taasinglusse.

Kodukasutajad saavad teavet nende esemete keskkonnaohutu ringlussevõtu kohta kas toote müüjalt või keskkonnaametist.

Firmad peaksid võtma ühendust tarnijaga ning kontrollima ostulepingu tingimusi ja sätteid. Toodet ega selle elektroonilisi tarvikuid ei tohi panna muude hävitamiseks mõeldud kaubandusjäätmete hulka.

Õige viis toote akude kasutusest kõrvaldamiseks



(Kehtib riikides, kus jäätmed kogutakse sorteeritult)

Akul, käsiraamatul ja pakendil olev märgistus näitab, et selles tootes olevast akust ei tohi vabaneda koos ülejäänud olmejäätmetega. Keemilised elemendid Hg, Cd ja Pb näitavad, et aku elavhõbeda, kaadmiumi või plii sisaldus on EÜ direktiivi 2006/66 sihttasemest suurem.

Toote juurde kuuluv aku ei ole kasutaja poolt asendatav. Informatsiooni selle asendamise kohta saate enda teenusepakkujaga ühendust võttes. Ärge üritage akut eemaldada või sellest tules vabaneda. Ärge võtke akut osadeks, purustage või torgake katki. Juhul kui kavatsete toote ära visata, astutakse jäätmete kogumispunktis asjakohaseid samme toote, kaasa arvatud aku, korrektseks taastöötluks ja käsitlemiseks.

Vastavusdeklaratsioon

Tooteteave

Seoses järgnevaga

Toode : Bluetooth Headset

Mudel(id) : HS3000



Deklaratsioon ja kohaldatavad standardid

Käesolevaga kinnitame, et see toode vastab R&TTE direktiivi (1999/5/EÜ) põhinõuetele ja standarditele järgnevas:

Ohutus	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
EMC	EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012)
Raadiovõrk	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

ning direktiivile (2011/65/EL) teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes, mida on täiendatud seadustega EN 50581/2012.

Esindaja EL-is

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2014.07.08



Stephen Colclough / EL-i volinik

(Väljaandmise koht ja kuupäev)

(Volitatud isiku nimi ja allkiri)

* See ei ole Samsungi hoolduskeskuse aadress. Samsungi hoolduskeskuse aadressi või telefoninumbriga saamiseks vaadake garantiikaarti või võtke ühendust jaemüüjaga, kelle käest te oma toote ostsite.

**SAMSUNG
ELECTRONICS**



www.samsung.com

Printed in China
EU D. 07/2014
GH68-33828D Rev.1.4